

Wiadomości Ratuszowe



INFORMATOR URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYNI

1 maja 2004 roku to dzień bardzo znaczący w historii naszego kraju – Polska, wraz z 9 innymi krajami, stała się członkiem Unii Europejskiej. Za przystąpieniem do tego niezmiernie liczącego się na światowej scenie polityczno-gospodarczej związku państw europejskich opowiedziało się ponad ¾ osób głoszących w ogólnopolskim referendum w 2003 roku. Jeszcze bardziej zdecydowani byli cieszyńscy – prawie 86% głoszących mieszkańców wyraziło swoją chęć wejścia do Unii.

Korzyści dla Polski płynących z członkostwa w UE w skali całego kraju jest niezaprzecalnie wiele. Jedną z nich jest możliwość korzystania z funduszy europejskich – czyli współfinansowania wielu przedsięwzięć. W całym kraju wykonano już tysiące inwestycji, których nie byłoby, gdyby nie środki unijne.

A jak to wygląda w Cieszynie? Mijająca w tym miesiącu 10 rocznica przystąpienia Polski do Unii Europejskiej to dobry moment na podsumowanie i przyjrzenie się bliżej temu, co dzięki funduszom europejskim zmieniło się w naszym mieście na lepsze.

Cieszyn może pochwalić się bardzo dobrym wynikiem jeśli chodzi o pozyskiwanie środków unijnych. Świadczy o tym np. fakt wytypowania Cieszyna do wzięcia udziału w emitowanym na antenie TVP Katowice Turnieju Europejskim „Śląskie do przodu”, organizowanym w ubiegłym roku przez Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego oraz TVP S.A Oddział Terenowy w Katowicach. W Turnieju mogły wziąć udział jedynie te gminy, którym udało się pozyskać duże dofinansowanie na realizację projektów z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013 – w przypadku Cieszyna były aż 82 projekty. Przy okazji warto przypomnieć, że w swojej kategorii gmin miejskich cieszyńska drużyna okazała się najlepsza i Turniej wygrała. Zawodnicy wykazali

10 lat Cieszyna w Unii Europejskiej



www.sxc.hu

się m.in. najlepszą wiedzą o Unii Europejskiej i Funduszach Europejskich. W finale pokonaliśmy miasta Ustroń i Żory.

W latach 2004-2013 Gminie Cieszyn udało się pozyskać dofinansowanie na realizację kilkudziesięciu projektów w ramach różnych Programów.

W tym roku rozpoczął się nowy okres programowania Funduszy Europejskich na lata 2014-2020. Gmina Cieszyn ponownie zamierza skorzystać z możliwości pozyskania dodatkowych środków na kolejne inwestycje. W planach jest m.in. budowa zintegrowanego węzła przesiadkowego, modernizacja oświetlenia publicznego w mieście, likwidacja niskiej emisji w śródmieściu, a także dalsza współpraca z miastem Czeski Cieszyn w ramach Ogrodu Dwóch Brzegów.

Zapraszam do zapoznania się z wykazem projektów zrealizowanych oraz w trakcie realizacji, opisanych obok i na stronach 11-13.

Mieczysław Szczurek
Burmistrz Cieszyna

Projekty Miasta Cieszyna

Zintegrowany Program Operacyjny Rozwoju Regionalnego 2004-2006

Rewitalizacja nieruchomości poprzemysłowej przy ul. Wałowej 4 w Cieszynie z przeznaczeniem na Centrum Edukacji Socjalnej

Projekt polegał na rewitalizacji obiektów poprzemysłowych i utworzeniu przedsiębiorstwa socjalno-edukacyjnego. Grupą docelową projektu byli bezdomni, bezrobotni, uzależnieni od alkoholu i narkotyków (po leczeniu odwykowym), ofiary i sprawcy przemyconych, dzieci i młodzież ze środowisk zagrożonych marginalizacją.

Ciesz się Cieszynem – Wakacyjne Kadry

W latach 2006-2007 odbyły się dwie edycje Festiwalu Filmowego wraz z ciekawymi imprezami towarzyszącymi (wystawami, koncertami i projekcjami plenerowymi).

Ciąg dalszy na stronach 11-13...

Nagroda dla Muzeum Drukarstwa!

7 maja w auli Wydziału Teologicznego Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach miała miejsce podniosła uroczystość. Po raz 41. przyznano Śląską Nagrodę im. Juliusza Ligonia. Juliusz Ligoń (1823-89) był działaczem narodowym i poetą. W latach kryzysu w okresie Wiosny Ludów zasłynął z działalności pomocowej dla ludności dotkniętej klęską głodu. Prowadził polską działalność oświatową. Współpracował z pismami w zaborze pruskim i w Galicji, publikując wiersze, dramaty, artykuły, opowiadania i gawędy. Pierwszy swój wiersz opublikował w „Gwiazdce Cieszyńskiej” w roku 1858. Nagrodę im. Juliusza Ligonia ustanowiło w 1963 r. Stowarzyszenie PAX. Obecnie przyznaje ją Stowarzyszenie „Civitas Christiana”. Pierwszym laureatem tej prestiżowej nagrody był śląski pisarz Gustaw Morcinek.

Decyzją Kapituły Nagrody, tegorocznymi laureatami zostali: ks. prof. Józef Pater – historyk Kościoła z Wrocławia, p. Zygmunt Brachmański – wybitny artysta rzeźbiarz z Górnego

Śląska oraz Muzeum Drukarstwa w Cieszynie. Laudację dla cieszyńskiego Muzeum wygłosił prof. dr hab. Wojciech Świątkiewicz, zaś w imieniu Muzeum Drukarstwa dyplom i statuetkę odebrał prezes zarządu Karol Franek. Kapituła doceniła i uhonorowała Ligoniowym Laurem Muzeum *za godną uznania postawę wdzięczności i szacunku dla kultury słowa drukowanego na Ziemi Cieszyńskiej*.

Wśród licznie zgromadzonej publiczności, byli hierarchowie kościoła katolickiego, przedstawiciele władz państwowych i samorządowych województwa śląskiego. W imieniu władz wojewódzkich przemawiał wicewojewoda śląski Piotr Spyra. Przybył też przedstawiciel Starosta Powiatowego w Cieszynie, wicestarosta Jerzy Pilch, który przekazał nagrodzonemu Muzeum gratulacje od władz powiatowych. Całość wydarzenia umilił koncert kwartetu smyczkowego „Dell'arte”.

Z okazji przyznania nagrody ukazało się bibliofilskie wydanie jednego z wierszy Juliusza Ligonia, wydrukowane techniką typograficzną na papierze czerpanym w Muzeum Drukarstwa w Cieszynie. Więcej na www.muzeumdrukarstwa.pl.

efka



Prezes Muzeum Drukarstwa Karol Franek wraz z przyznaną Muzeum Śląską Nagrodą im. Juliusza Ligonia.

archiwum Muzeum Drukarstwa



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ / EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PROKRAČUJEME HIANICE / PRZEKRAČUJEMY GRANICE

Strażacy świętowali

17 maja w Cieszynie odbyły się uroczystości 100. rocznicy powstania Krajowego Związku Polskich Straży Pożarnych na Śląsku Cieszyńskim oraz 15. rocznicy powstania Oddziału Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Cieszynie, w ramach których można było uczestniczyć w Wojewódzkim Dniu Strażaka. Uroczystości rozpoczęły się w Kościele Jezusowym XIII Ekumenicznym Spotkaniem Strażaka. Dalsza część, ze względu na niesprzyjające warunki atmosferyczne, została przeniesiona do Hali Widowiskowo-Sportowej, gdzie miała miejsce defilada, poświęcenie samochodów ratowniczo-gaśniczych, wręczenie zasłużonym odznaczeń i wyróżnień, a także przemówienia gości. Wśród zaproszonych uczestników znaleźli się przedstawiciele jednostek państwowych i ochotniczych straży pożarnych, parlamentarzyści Jerzy Buzek, Jan Olbrycht, Aleksandra Trybuś, Mirosława Nykiel, samorządowcy z obu stron Olzy, m.in. Wicewojewoda Andrzej Pilot, Starosta Cieszyński Jerzy Nogowczyk, Burmistrz Miasta Cieszyna Mieczysław Szczurek oraz Burmistrzowie Gminy Kocobędz i Miasta Czeskiego Cieszyna: Martin Pinkas i Vít Slovák.

Zarówno uroczystości, jak i przekazanie jednego z samochodów dla OSP Cieszyn Markłowice, były częścią projektu pn. „Strażacy

bez granic”, współfinansowanego przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007-2013. Po części oficjalnej rozpoczął się piknik strażacki, na którym można było nie tylko uczestniczyć w koncertach Orkiestry Dętej OSP Mykanów, zespołu De Facto, Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. J. Marcinkowej, Spotkaniu z Balladą, ale także posilić się pyszną grochówką.

MCZK



Wóz strażacki przekazany OSP Cieszyn Markłowice przez Gminę Cieszyn.



Świętujących strażaków oraz gości przywitał burmistrz Mieczysław Szczurek.



Część uroczystości odbyła się na Hali Widowiskowo-Sportowej.

BZ

VII Międzynarodowy Festiwal Czytania nad Olzą

30 maja, w nawiązaniu do międzynarodowych obchodów Dni Matki i Dziecka, Biblioteka Miejska w Cieszynie będzie organizatorem imprezy kulturalnej dla rodziców i dzieci, która odbędzie się w Teatrze im. A. Mickiewicza. Celem przedsięwzięcia jest promowanie głośnego czytania dzieciom i rodzinnego spędzania czasu wolnego. Stąd też na imprezę w Teatrze zapraszamy dzieci wraz z rodzicem lub opiekunem. Wydarzenie organizowane we współpracy z Biblioteką Miejską w Czeskim Cieszynie i Centrum Helen Doron będzie miało charakter non-profit, wstęp dla widzów będzie wolny.

Impreza w Teatrze będzie jednocześnie uroczystą Inauguracją VII Międzynarodowego Festiwalu Czytania nad Olzą i XIII Ogólnopolskiego Tygodnia Czytania Dzieciom w Cieszynie. Stąd atrakcji nie zabraknie również w kolejnych dniach trwania Festiwalu, na które zaplanowano m.in. spotkania autorskie, warsztaty czytelnicze, literackie, biblioterapeutyczne oraz inne imprezy inspirowane głośnym czytaniem. Podsumowaniem festiwalowych działań będzie konferencja pt. „Terapeutyczna moc literatury” z udziałem rodziców, bibliotekarzy i nauczycieli, która odbędzie się 5 czerwca w sali sesyjnej Starostwa Powiatowego w Cieszynie.

Bilety na uroczystą Inaugurację Festiwalu będzie można odbierać w kasie biletowej Teatru im. A. Mickiewicza w Cieszynie. Będzie można je również wygrać uczestnicząc w konkursach organizowanych przez patronów medialnych przedsięwzięcia – Głos Ziemi Cieszyńskiej, Portal OX.PL i Radio 90.

Wszyscy chcemy, aby nasze dzieci wyrosły na mądrych, dobrych i szczęśliwych ludzi. Jest na to sposób – czytamy dzieciom! Rodziców chętnych do czytania swoim dzieciom wraz ze swoimi pociechami zapraszamy na wielkie święto czytania.

30 maja (piątek) g. 17.00 Teatr im. A. Mickiewicza w Cieszynie

Uroczysta Inauguracja VII Międzynarodowego Festiwalu Czytania nad Olzą

- Wspólne odczytanie tekstu Lokomotywy J. Tuwima, przez gości i publiczność.
- Występy artystyczne dzieci z Centrum Helen Doron i Szkoły Tańca G&M ART
- Dzieci wiedzą lepiej – program kabaretowy Katarzyny Stoparczyk, dziennikarki Radiowej Trójki
- BAZARNIK SHOW – koncert na instrumentach dziwnych Ryszarda Bazarnika, uczestnika programu „Mam Talent”
- Kraina magii, baśni i wyobraźni – pokaz iluzji i magii

2 czerwca (poniedziałek) COK „Dom Narodowy”

- godz. 9.00 – spotkanie autorskie z Grzegorzem Kasdepke

3 czerwca (wtorek)

- godz. 9.00 Bajkobranie – warsztaty czytelnicze i literackie z czytelnikami Gminnej Biblioteki Publicznej w Zebrzydowicach i Hażlachu
- godz. 10.30 Bajkobranie – warsztaty czytelnicze i literackie z czytelnikami Gminnej Biblioteki Publicznej w Kaczycach i Pogwizdowie
- godz. 15.00 Bajki, które leczą – warsztaty biblioterapeutyczne dla najmłodszych

pacjentów Szpitala Śląskiego w Cieszynie

- godz. 16.30 Gusty czytelnicze a problemy dotykające człowieka – spotkanie w ramach Dyskusyjnego Klubu Książki (Filia nr 1 Biblioteki Miejskiej, ul. Wąska 2)

4 czerwca (środa)

- godz. 9.00 Dotykem czytane – spotkanie z czytelnikami biblioteki dla niewidomych (Filia nr 4 Biblioteki Miejskiej, ul. Srebrna 6)
- godz. 9.00 Bajkobranie – warsztaty czytelnicze i literackie z czytelnikami Gminnej Biblioteki Publicznej w Hażlachu i Pogwizdowie
- godz. 10.00 Bajkobranie – warsztaty czytelnicze i literackie z czytelnikami Gminnej Biblioteki Publicznej w Kaczycach
- godz. 15.00 Bajki, które leczą – warsztaty biblioterapeutyczne dla najmłodszych pacjentów Szpitala Śląskiego w Cieszynie

5 czerwca (czwartek)

- godz. 9.00 Dotykem czytane – spotkanie z czytelnikami biblioteki dla niewidomych (Filia nr 4 Biblioteki Miejskiej, ul. Srebrna 6)
- godz. 11.00 Terapeutyczna moc literatury – konferencja z udziałem rodziców, bibliotekarzy i nauczycieli z powiatu cieszyńskiego.
- godz. 15.00 Bajki, które leczą – warsztaty biblioterapeutyczne dla najmłodszych pacjentów Szpitala Śląskiego w Cieszynie.

BM



Uczestnik programu „Mam Talent” Ryszard Bazarnik zagra na instrumentach dziwnych.



Program kabaretowy poprowadzi dziennikarka Katarzyna Stoparczyk.



Na widzów czekać będzie też podróż w świat iluzji i magii.

Koncert Karol Stryja in Memoriam w nowym terminie

Cieszyn jest miastem urodzenia wielkiego artysty, muzyka, dyrygenta i wieloletniego dyrektora Filharmonii Śląskiej w Katowicach, Karola Stryji. Utrwaliła się już tradycja, że w każdą Wielką Środę filharmonicy śląscy przyjeżdżali tu, by pokłonić się nad jego mogiłą na cmentarzu ewangelickim, by później w Kościele Jezusowym wykonać koncert „Karol Stryja in Memoriam”. Jeszcze przed ubiegłorocznym koncertem było wiadomo, że warunki są trudne. Zimno nie jest sprzymierzeńcem muzyków – skostniałe palce, rozstrajające się instrumenty, wizja przeziębienia u śpiewaków. Decyzja dyrektora Filharmonii Śląskiej, Mirosława Błaszczyka, o zmianie terminu wydaje się więc w pełni zrozumiała, choć z drugiej strony żal nam trochę tej niepowtarzalnej aury zbliżających się Świąt Wielkanocnych, potrzeby wyciszenia i skupienia, atmosfery, jaka towarzyszyła nam od początku grania dla „Karola z Cieszyna”. Spotykamy się więc w nowym terminie – **24 maja** (sobota) o godz. 18.00 w Kościele Jezusowym.

Tym razem w wykonaniu Śląskiej Orkiestry Kameralnej, Chóru Filharmonii Śląskiej oraz solistów: Elżbiety Kolorz – sopran, Magdaleny Pilarczyk – alt, Pawła Brożka – tenor, Jarosława Kitali – bas, pod wprawną batutą Jarosława Wolamina usłyszymy dwa skrajnie różne utwory.

Pierwszy to kompozycja mistrza baroku, Jana Sebastiana Bacha – *Msza Luterńska G-dur BWV 236* w czterech częściach na sopran, alt, tenor i bas, chór, obój, skrzypce, altówkę i *basso continuo*. Mniej wprawnym melomanom wyjaśniamy, że *basso continuo* oznacza specyficzny akompaniament, wykonywany przez grupę instrumentów smyczkowych, czasem i dętych, u podstaw której stał zwykle instrument klawiszowy, np. klawesyn, który realizował swoją partię z zapisu zwanego basem cyfrowym (linia basowa zapisana w nutach, pozostałe dźwięki oznaczone tylko cyframi, co zmuszało muzyka do „twórczości na poczekaniu” – w muzyce nazywamy to improwizacją). Kompozycja powstała najprawdopodobniej ok. roku 1737, a więc już po napisaniu *Wielkiej Mszy h-moll*. Warto na marginesie wspomnieć, że historia powstania tego największego dzieła Bacha zawiera wątki polskie, a wiąże się z jego staraniami o posadę nadwornego kompozytora na katolickim dworze elektora Saksonii i króla Polski Augusta III. W 1945 roku rękopis partytury, wraz ze zbiorami Pruskiej Biblioteki Państwowej (tzw. „Berlinki”) trafił do Biblioteki Jagiellońskiej, gdzie znajduje



wał się aż do roku 1977, kiedy to I sekretarz KC PZPR Edward Gierek wręczył go wraz z manuskryptami partytur m.in. *Czarodziejskiego fletu* Mozarta i *IX Symfonii* Beethovena przewodniczącemu Socjalistycznej Partii Jedności Niemiec Erichowi Honeckerowi.

W części drugiej będziemy świadkami prawykonania utworu Adriana Robaka *Semi semi*.

Adrian Robak urodził się w Bytomiu. Studia kompozycji odbył w katowickiej Akademii Muzycznej, Jest kompozytorem utworów orkiestrowych, kameralnych i chórnych, tworzy także muzykę filmową, a jego kompozycje były wykonywane na festiwalach tak w kraju, jak i za granicą. W latach 2007-2009 pełnił funkcję akompaniatora i śpiewaka, obejmując ostatecznie stanowisko asystenta dyrektora w Zespole Śpiewaków Miasta Katowice „Camerata Silesia”. Współpracował z wybitnymi muzykami i zespołami sceny polskiej i europejskiej (m.in. Wiener Symphoniker). Koncertował w najważniejszych salach koncertowych w Polsce i na świecie (Gran Teatro La Fenice w Wenecji, Lincoln Center – New York Philharmony w USA, Bregenz Festspiele w Austrii, Canterbury Cathedral w Wielkiej Brytanii).

W roku 2014 otrzymał zamówienie z Instytutu Muzyki i Tańca na skomponowanie kompozycji *Semi Semi*. Dwuczęściowa kompozycja na chór mieszany i orkiestrę smyczkową to utwór, w którym zostały poddane połączeniu tradycyjne sposoby wyrażania poprzez muzykę idei związanych z duchową sferą życia człowieka ze współczesnymi środkami wyrazu. Kompozycja składa się z muzycznych ogniw przygotowanych w oparciu o poetycki utwór Joanny Soćko. Słowa, które stały się punktem wyjścia kompozycji, stanowią poetycką parafrazę tekstów liturgii kościoła rzymsko-katolickiego, a zwłaszcza części stałych Mszy Świętej – Sanctus i Agnus Dei.

Na koncert zapraszają Dyrektor Filharmonii Śląskiej i Burmistrz Miasta Cieszyna.

Piotr Gruchel

Wydział Kultury i Turystyki

Wyśpiewajmy marzenia z Zakopower

Zespół Placówek Szkolno-Wychowawczo-Rewalidacyjnych w Cieszynie, Stowarzyszenie „Nasze Dzieci” oraz Urząd Miejski w Cieszynie i Starostwo Powiatowe w Cieszynie serdecznie zapraszają na III Koncert Charytatywny „WYŚPIEWAJMY MARZENIA”, który odbędzie się **5 czerwca** (czwartek) o godz. 18.00 w Hali Widowiskowo-Sportowej (ul. Sportowa 1). Gwiazdą wieczoru będzie zespół Zakopower. W programie koncertu przewidziany jest także spektakl w wykonaniu uczniów ZPSWR.

Ponadto zapraszamy wszystkie dzieci wraz z rodzicami od godz. 16.00 na **impresję towarzyszącą**, gry i zabawy, m.in. „Wesołe Koniki” z Bielska-Białej, animacje cyrkowo-teatralne prowadzone przez Stowarzyszenie „GRUPA PRÓG”, a w nich: miniwarsztaty żonglerskie i bębniarskie, malowanie twarzy, interakcje szrudlarskie oraz twórcze zabawy integracyjne.

W trakcie imprezy zostanie przeprowadzona zbiórka publiczna, a także wystawa prac artystycznych wykonanych przez podopiecznych Placówki połączona z licytacją. Całkowity dochód z koncertu zostanie przeznaczony na zakup sprzętu specjalistycznego.

Koncert poprowadzi Patrycja Tomaszczyk-Kindla, prezenterka TVS.

Bilety w cenie dorośli 35 zł, dzieci i młodzież do 18 roku życia 20 zł do nabycia w:

- Cieszyńskim Centrum Informacji, Ratusz, Rynek 1
- Kancelarii Starostwa Powiatowego w Cieszynie, ul. Bobrecka 29
- Sekretariacie Zespołu Placówek, ul. Wojska Polskiego 3
- w dniu koncertu w kasie Hali Widowiskowo-Sportowej, ul. Sportowa 1

Szczegóły: www.zpswr.cieszyn.pl.

Organizatorzy



Ratują organy

Już niebawem, **8 czerwca** (niedziela) o godz. 17:00, czeka nas muzyczna uczta w wykonaniu naszych rodaków zza Olzy, których usłyszymy w drugim koncercie z cyklu „Artyści z Zaolzia dla ratowania organów Kościoła Jezusowego”. Podobnie jak w pierwszym koncercie, wystąpią artyści o uznanej marce, odnoszący sukcesy w kraju i za granicą.

Podziwiać będziemy:

- „Trallala” – Szkolny Chór Dziecięcy przy PSP w Czeskim Cieszynie pod dyr. mgr Beaty Brzóska;
- „Collegium Cantorum” – Polski Chór Mieszany z Czeskiego Cieszyna pod dyr. mgr Anny Szawińskiej;
- „Gorol” – Chór Męski z Jabłonkowa pod dyr. mgr Katarzyny Siwiec-Kantor;
- solistę – Władysława Czepca (tenor).

Koncert poprowadzą: Ewa Sikora (Czeski Cieszyn) i ks. Janusz Sikora (Cieszyn).

Eugeniusz Raabe

Nie ma jak u Mamy...

Cafe Muzeum (ul. Regeera 6) z okazji Dnia Matki zaprasza wszystkie mamy na spotkanie poetycko-muzyczne „Nie ma jak u Mamy...” – okrucy poezji i prozy wplecione w muzyczny występ. Spotkanie odbędzie się **25 maja** (niedziela) w godz. 16.30-18.00. Wszyscy wykonawcy i organizatorzy biorą udział nieodpłatnie na rzecz cieszyńskiego Oddziału Rejonowego PCK oraz Fundacji Rozwoju Kardiochirurgii im. prof. Z. Religi.

Cafe Muzeum

Na półce z książkami

Zapraszamy do Czytelni i Kawiarni Literackiej NOIVA **4 czerwca** (środa) o godz. 16.30 na podwieczorek poetycko-muzyczny „Za górami, za lasami, na półce z książkami”. Wystąpią Małgorzata Szklorz oraz zaproszeni przez autorkę goście specjaliści: Beata Kalińska, Ewa Łokuciejewska, Stanisław Malinowski; śpiew: Marta Byłok, Filip Czarnecki, Anna Stalmach. Zapraszamy serdecznie dzieci i młodzież w wieku szkolnym oraz rodziców wraz z ich pociechami w wieku przedszkolnym. Wstęp wolny.

Organizatorzy

Środy z muzyką na żywo

Pizzeria i Restauracja Liburnia (ul. Liburnia 10) zaprasza na „Środowe wieczory z muzyką na żywo” (standardy muzyczne w wykonaniu nauczycieli muzyków z Zespołu Placówek Szkolno-Wychowawczo-Rehabilitacyjnych w Cieszynie). Zapraszamy w każdą środę w godz. 19.30-21.00.

Pizzeria i Restauracja Liburnia

Reklama na Świącie Trzech Braci

Masz firmę? Zareklamuj się na święcie trzech braci! Atrakcyjna oferta, niskie ceny! Szczegóły na www.swietotrzechbraci.pl.

COK

Wolontariusze na ŚTB poszukiwani

Zostań wolontariuszem i pomóż w organizacji Świąta Trzech Braci! Wszystkich chętnych zapraszamy **2 czerwca** (poniedziałek) o godz. 15.00 Na spotkanie do Domu Narodowego. Szczegóły: www.swietotrzechbraci.pl.

COK

Bangladesz jest szundor

6 czerwca (piątek) o godz. 17.00 zapraszamy do Domu Narodowego na spotkanie z **Robertem Stoszkim** – podróżnikiem, fotografem, nurkiem, miłośnikiem Azji orientalnej, zwłaszcza krajów kultury buddyjskiej, awanturnikiem w dobrym tego słowa znaczeniu, eksploratorem, autorem bloga, artykułów podróżniczych, uczestnikiem festiwalu podróżniczych, laureatem konkursów o tematyce podróżniczej.

W Domu Narodowym zaprezentuje pokaz zdjęć z kraju na końcu świata, *...będącego od zawsze daleko, rzadko odwiedzanego przez turystów, miejsca, gdzie zabytki policzyć można na palcach jednej ręki; kraju ludzi biednych materialnie, bogatego ich serdecznością i uśmiechem, regularnie zalewanego przez rzeki i tajfuny, napadanego przez piratów i tygrysy bengalskie, kraju do którego nikt nigdy nie chciał jechać...*

COK

Biżuteria jak ze szkła

2 czerwca (poniedziałek) o godz. 16.00 w Domu Narodowym odbędą się kolejne warsztaty rękodzieła artystycznego dla młodzieży i dorosłych. Z przedmiotów, które zwykle wyrzucamy do śmieci, zrobimy niezwykłą biżuterię wyglądem przypominającą szkło. W trakcie zajęć uczestnicy wykonają kolczyki, naszyjnik i broszkę – lekkie i delikatne. W sam raz na nadchodzący, letni sezon!

Warsztaty poprowadzi **Dagmara Raszkaw-Orawska** (Czarna Biedronka) – projektantka, pasjonatka rękodzieła, organizatorka Festiwalu MAKE IT YOURSELF. Ilość miejsc ograniczona, zapisy do 28 maja, bilety: 10 zł.

COK



Spotkanie z Rayem Wilsonem



archiwum COK

COK „Dom Narodowy” zaprasza młodzież szkół gimnazjalnych i średnich na SPOTKANIE z Rayem Wilsonem, gwiazdą tegorocznego Świąta Trzech Braci.

Ray Wilson, korzystając ze swojego unikalnego doświadczenia opowiada o pokonywaniu własnych słabości i stawianiu czoła przeciwnościom losu na drodze do realizacji swoich marzeń. Celem spotkania – w formie wywiadu typu talk show – jest „zainspirowanie uczestników do odkrywania swoich naturalnych predyspozycji oraz ich aktywnego rozwijania”. Artysta wykona kilka autorskich utworów nawiązujących do poruszanych tematów.

Ray Wilson – wyróżniony przez „Classic Rock Magazine” jako jeden z najwybitniejszych wokalistów brytyjskich, kompozytor i autor tekstów, ceniony szczególnie za charyzmę sceniczną i zawsze wysoką formę koncertową. Potwierdził swój wielki talent współpracą z zespołem Genesis, kiedy w 1996 roku zastąpił Phila Collinsa w roli wokalisty. Przed dołączeniem do Genesis, Ray Wilson z zespołem Stiltskin stworzył niezapomniany utwór Inside, który podbił listy przebojów całego świata. Artysta ma na swoim koncie 17 albumów. Współpracował między innymi z zespołami Scorpions, RPWL i DJ Arminem Van Buurenem.

Spotkanie odbędzie się **16 czerwca** (poniedziałek) o godz. 12.00 w Teatrze im. A. Mickiewicza. Rezerwacje bezpłatnych wejściówek: teatr.cieszyn@gmail.com, tel. 33 858 16 52. Uwaga! Ilość miejsc ograniczona, decyduje kolejność zgłoszeń!

COK

Cieszy(n) w wyobraźni – warsztaty rodzinne

Idealne miasto? Wiemy, że takie nie istnieje. Ale wymarzone? Jak najbardziej. Ono nie musi być idealne, wystarczy, że będzie nam się wszystkim dobrze w nim żyło. Chcemy, żeby w Dniu Dziecka najmłodszy mieszkańcy i ich rodzice podzielili się swoimi marzeniami i pomysłami, żeby to wyjątkowe święto wyzwoliło pokłady pozytywnej i twórczej energii.

Zaczynamy od Wzgórza Zamkowego. Co możemy zmienić, żeby całe rodziny chciały w tym miejscu spędzać czas? Nie musimy robić rewolucji! Czasami wystarczy małe kroki, by dużo zmienić. Zapraszamy małych

i dużych do wspólnej, kreatywnej zabawy. Sala wystawowa w zamkowej Oranżerii zamieni się w „plac budowy” – spróbujemy razem wyzyszczyć wymarzone Wzgórze Zamkowe.

Spotkanie rozpocznie spacer po Wzgórzu Zamkowym. O jego historii opowie Wojciech Grajewski, a Stanisław Kawecki pokaże, jak fascynujący przyrodniczo to zakątek miasta. Mamy nadzieję, że godzinna przechadzka zainspiruje uczestników warsztatów. Będzie to pierwsze z cyklu spotkań w Zamku Cieszyn, dzięki którym będziemy mieli szansę lepiej zrozumieć przestrzeń, w jakiej żyjemy i poszukać pomysłów na uczynienie jej bardziej przyjazną nam wszystkim.

Zapraszamy **1 czerwca** (niedziela) w godz. 10.00-14.00 na warsztaty całe rodziny.



Dominik Gajda

W Dniu Dziecka mali i dumni będą razem wyczarowywać wymarzone Wzgórze Zamkowe.

Zbiórka o 9.50 obok różowego jelonka. Udział w warsztatach jest bezpłatny, ale prosimy o zgłaszanie się do 28 maja, pisząc na adres: tmajorek@zamekcieszyn.pl lub dzwoniąc: tel. 504 565 335.

Zamek Cieszyn

Polsko-czesko-słowackie Targi Pracy

Ułatwienie kontaktu pracodawców z Polaki, Czech i Słowacji z osobami poszukującymi pracy to jeden z celów przyświecających Transgranicznym Targom Pracy, Przedsiębiorczości i Edukacji w Cieszynie.

Wojewódzki Urząd Pracy w Katowicach zaprasza do udziału w Targach, organizowanych w ramach polsko-czesko-słowackiego Partnerstwa Transgranicznego EURES-T Beskydy. Wydarzenie skierowane jest do mieszkańców regionu przygranicznego Polski, Czech i Słowacji: pracodawców, przedsiębiorców, osób bezrobotnych i poszukujących pracy, instytucji szkoleniowych i wspierających przedsiębiorczość. Celem Targów jest m.in. ułatwienie kontaktu pracodawców z Polaki, Czech i Słowacji z osobami poszukującymi pracy, zaprezentowanie instytucji wspierających przedsiębiorczość i instytucji szkoleniowych z regionu przygranicznego. Zapraszamy na Transgraniczne Targi Pracy, Przedsiębiorczości i Edukacji do Zamku Cieszyn **6 czerwca** (piątek) w godz. 10.00-14.00.

Zamek Cieszyn

Targi Pracy w COK

Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży OHP w Bielsku-Białej zaprasza na Targi Pracy, które odbędą się **23.05.** w godz. 10.00-14.00 w Domu Narodowym. Obecni na wydarzeniu pracodawcy będą mieli okazję zaprezentować swoją ofertę, natomiast przybyli goście przy każdym stanowisku uzyskają cenne informacje dotyczące stanowisk pracy. Podczas wydarzenia będzie także możliwość zapoznania się z ofertą szkoleniową w związku z obecnością ośrodków szkoleniowych prezentujących wszelkiego rodzaju kursy i szkolenia dla osób poszukujących pracy.

Bogumił Kanik

Projektowanie oświetlenia

Lighting Design Austria (LDA), ENVIspot oraz Zamek Cieszyn zapraszają architektów, projektantów, inwestorów, przedstawicieli firm elektrycznych oraz sektora publicznego do udziału w konferencji poświęconej projektowaniu oświetlenia.

Podczas spotkania Helmut Regvart, właściciel LDA i Łukasz Franek, właściciel ENVIspot opowiedzą o projektach, które ich firmy zrealizowały w Polsce. Będzie można dowiedzieć się jak obniżyć koszty energii, dzięki projektom niezależnym od producentów systemów świetlnych. Mowa będzie również o energooszczędnych i ekologicznych projektach oświetlenia ulicznego na przykładzie miasta Abu Dhabi. Konferencja będzie też okazją, by usłyszeć o najczęściej spotykanych błędach, problemach z eksploatacją i możliwych rozwiązaniach stosowanych przy projektach oświetlenia awaryjnego. Ostatnim z tematów będą nowoczesne iluminacje, czyli rozwiązania stosowane przy oświetleniu architektonicznym i podświetlaniu fasad.

Konferencja odbędzie się **17 czerwca** (wtorek) w godz. 10.00-16.00 w sali konferencyjnej Zamku Cieszyn. Udział w niej jest bezpłatny. Wszystkie wystąpienia będą tłumaczone. Zgłoszenia do 8.06.14 na adres: kdorda@zamekcieszyn.pl. Informacje na: www.zamekcieszyn.pl.

Zamek Cieszyn

Włącz muzykę

Świetlica Krytyki Politycznej „Na Granicy” (ul. Zamkowa 1) zaprasza **23 maja** (piątek) o g. 21.00 na nocny spacer szlakiem muzyki w Cieszynie „Włącz muzykę”.

Podczas nocnej przechadzki będziemy szukać miejsc stanowiących w przeszłości ważną część kultury muzycznej miasta. Chcemy odkryć, czy w wyniku zamknięcia klubów bądź rozwiązania zespołów zniknęły pewne środowiska mieszkańców. Zastanowimy się nad rolą muzyki w budowaniu więzi społecznych. Czy bez muzyki, jej twórców i odbiorców Cieszyn byłby taki sam? Czy miasto Cieszyn stwarza warunki do rozwoju muzycznych inicjatyw kulturalnych? Postawimy pytanie o preferowany przez mieszkańców rodzaj muzyki oraz miejsca organizujące koncerty. Spróbujemy dociec, czy istnieje scena undergroundowa? Czy jeszcze gdzieś odbywają się jam session? Kim są lokalni twórcy muzyczni i czy chętnie występują w Cieszynie, czy może nie mają powodów?

Świetlica KP w Cieszynie

Jedź albo zgiń!

„Šlapej, nebo zemři – Jedź albo zgiń” to szalone zawody oryginalnych wózków zasilanych siłą mięśni, które odbywać się będą **7 czerwca** (sobota) w Parku Sikory w Czeskim Cieszynie. Uczestnicy sami sobie skonstruują pojazdy by wziąć udział w wyścigu. Do wygrania cenne nagrody! Udział w imprezie jest bezpłatny. Ekipy mogą liczyć od 1 do 3 osób. Pojazd należy wykonać we własnym zakresie, pamiętając, że o wygranej decydują: oryginalność pojazdu i charakterystyka ekipy (ocenia publiczność), wynik zadań, którym drużyny będą musiały podołać oraz czas wyścigu. Zapraszamy do wzięcia udziału oraz kibicowania uczestnikom!

Organizatorami imprezy są uczniowie Gimnazjum z Polskim Językiem Nauczania w Czeskim Cieszynie. Więcej informacji na www.slapejnebozemri.cz.

Organizatorzy

Udostępni Kolberga

Świetlica Krytyki Politycznej ogłasza konkurs dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych i gimnazjalnych na najlepszego mema, video, obrazek, zdjęcie związane z Oskarem Kolbergiem, twórcami ludowymi ze Śląska Cieszyńskiego lub tożsamością lokalną (ukazujący ważne postaci, miejsca, obrzędy, zwyczaje, słowa gwarowe).

W konkursie zostaną ocenione prace konkursowe, nadesłane do 2.06. na adres e-mail: cieszyn@poczta.krytykapolityczna.pl. O zakwalifikowaniu pracy do konkursu decyduje data zgłoszenia oraz zgoda pełnoprawnego opiekuna na uczestnictwo ucznia/uczennicy w konkursie (forma drukowana powinna być dostarczona najpóźniej do 2.06. do Świetlicy Krytyki Politycznej w Cieszynie, ul. Zamkowa 1). Przewidziane są nagrody w wysokości 500, 300 i 200 zł.

Szczegółowe informacje: www.krytykapolityczna.pl/kluby/cieszyn.

Konkurs organizowany jest dzięki środkom Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach projektu „200 razy Kolberg” finansowanym w ramach Roku Oskara Kolberga (koordynacja: Instytut Muzyki i Tańca).

Świetlica KP w Cieszynie

Plener plastyczny dla dzieci i młodzieży

II Plener plastyczny dla dzieci i młodzieży
w Cieszynie: 30.06-04.07.2014

**„Kolory Natury –
przeżycie w działaniu”**

Zapisy: do 19 czerwca 2014
SP nr 3 im. J. Korczaka
w Cieszynie, sekretariat
ul. gen. J. Hallera 8
tel/fax 33 8520168

Koszt: 90 zł materiały plastyczne
oraz wyżywienie (5 x śniadanie,
obiad, podwieczorek)

Program pleneru opracowany przez:
dr hab. prof. UŚ Urszulę Szuścik
mgr Julię Gąszczak-Wilde

Warsztaty prowadzone przez:
artystów pedagogów i studentów praktykantów

Zajęcia od 9.00 do 17.00 na terenie szkoły
oraz w malowniczych miejscach Cieszyna

Organizatorzy:
Urząd Miasta Cieszyna i Centrum Kultury i Dziedzictwa Narodowego

Program pleneru opracowany przez dr hab. prof. UŚ Urszulę Szuścik i mgr Julię Gąszczak-Wilde. Warsztaty prowadzone przez artystów pedagogów i studentów praktykantów.

Zajęcia od 9.00 do 17.00 na terenie Szkoły Podstawowej nr 3 (ul. gen. J. Hallera 8) oraz w malowniczych miejscach Cieszyna.

SP3

Czym (dawniej) straszono dzieci?

Zapraszamy 4 czerwca (środa) o godz. 17.00 do Sali Rzymskiej Muzeum Śląska Cieszyńskiego na spotkanie pt. „Czym (dawniej) straszono dzieci?”.

Straszenie było jednym z tradycyjnych sposobów wychowywania dzieci na polskiej wsi końca XIX w. i w pierwszej połowie XX. W źródłach etnograficznych można odnaleźć informacje o tym, iż dziecko wiejskie od najmłodszych lat stanowiło cenną siłę roboczą.

Duża samodzielność dzieci oraz stosunkowo mała ilość czasu, jaki mogli swym potomkom poświęcić rodzice, wymusiła na tych ostatnich wypracowanie sprawnych narzędzi wychowawczych. Dobrze tę rolę spełniało straszenie różnego rodzaju postaciami. Mieszkańcy wsi dysponowali całą gamą strachów. Biorąc pod uwagę wyniki badań terenowych prowadzonych w drugiej połowie XX wieku na terenie Polski, można wyróżnić co najmniej trzy grupy postaci, którymi straszono dzieci: postaci demoniczne, ludzkie oraz zwierzęta.

Podczas wykładu dr Anny Drożdż dowiemy się, które z nich występowały na Śląsku Cieszyńskim i nie tylko. Zaprezentujemy również jak dzieci ze Świetlicy Krytyki Politycznej w Cieszynie wyobrażają sobie „beboka”, który powstał w ramach warsztatów etnograficznych.

Spotkania organizowane są przez Świetlicę Krytyki Politycznej w Cieszynie oraz Muzeum Śląska Cieszyńskiego.

Dofinansowane ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach programu „Kolberg 2014 – Promesa”, realizowanego przez Instytut Muzyki i Tańca.

Organizatorzy

Jak skutecznie wpływać i przekonywać w biznesie

Zaczęliśmy od warsztatów autoprezentacji. W czerwcu Klub Przedsiębiorcy zaprasza na spotkanie, na którym mowa będzie o wzbudzaniu zainteresowania i przykuwaniu uwagi odbiorców.

Publiczna prezentacja to jedna z tych umiejętności, których można i warto się nauczyć. Recepta jest jedna: trzeba ćwiczyć. Zaczęliśmy od warsztatów autoprezentacji, na które zaprosił w marcu i kwietniu Klub Przedsiębiorcy.

W czerwcu dowiemy się jak wzbudzać zainteresowanie i przykuwać uwagę odbiorców, a także poznamy reguły perswazji i wywierania wpływu. Zajęcia kontynuuje Paweł Strycharczyk, przedsiębiorca, certyfikowany coach i trener biznesu, który ma na swoim koncie ponad 6000 godzin szkoleń i konsultacji dla różnych środowisk biznesowych i budżetowych. Wykorzystuje dorobek teorii systemowych jako skuteczne narzędzie diagnozowania i rozwiązywania problemów w organizacjach. Prywatnie zajmuje się jogą, a także prowadzi wyprawy do Indii.

Uczestnicy warsztatów zdobędą praktyczne umiejętności, które będą mogli wykorzystywać w przyszłości, występując publicznie i prezentując swoje firmy. Zajęcia będą prowadzone w komfortowej, przyjaznej i pełnej humoru atmosferze, co znacznie ułatwia i przyspiesza pracę. Podczas zajęć będą używane narzędzia audiowizualne, co pozwala w bardzo efektywny sposób doskonalić własne umiejętności. Warsztaty odbędą się 3 czerwca (wtorek) w g. 10.00-16.30 w sali konferencyjnej Zamku Cieszyn. Koszt: 150 zł. Zgłoszenia do 28.05.14 należy przysłać na: biuroklub@zamekcieszyn.pl. Informacje i formularz zgłoszeniowy: www.zamekcieszyn.pl.

Zamek Cieszyn

O strategii firmy przy śniadaniu

Zapraszamy na kolejne spotkanie z cyklu: Śniadanie biznesowe. Gościem specjalnym będzie Zuzanna Skalska, znana i ceniona specjalistka oraz obserwator trendów.

Czy naprawdę nastąpił koniec trendów i nie jesteśmy w stanie wymyślić już nic nowego? Czy wszystko jest kopiowaniem istniejących już rzeczy? Co w takim razie dzisiaj nazywamy trendem? W jaki sposób wiedza o trendach może stanowić wartość dodaną dla firm i biznesu, jaka jest ich rola w rozwoju i budowaniu strategii firmy? Odpowiedzi na te pytania udzieli Zuzanna Skalska, która zajmuje się trendami i monitoruje rynek większości branż przemysłowych. Corocznie odwiedza ponad 25 międzynarodowych targów. Swoją wiedzę wykorzystuje do budowania strategii marek i produktów. Jest autorką specjalistycznych raportów o trendach, ponadto wyklada na Wydziale Wzornictwa Przemysłowego Uniwersytetu TU/e w Eindhoven. Jest także pomysłodawczynią Wyższej Szkoły Designu (School of Form) w Poznaniu.

Spotkanie odbędzie się 17 czerwca (wtorek) w godz. 9.00-11.00 w sali konferencyjnej Oranżerii Zamku Cieszyn. Udział w nim jest bezpłatny, ale obowiązuje kolejność zgłoszeń. Te należy przysłać na adres: apilch@zamekcieszyn.pl do 13 czerwca. Formularz zgłoszeniowy oraz szczegółowe informacje: www.zamekcieszyn.pl.

Zamek Cieszyn

Dzień wędrownicza

Turystyczny Klub Kolarski PTTK „Ondraszek” zaprasza na wycieczkę rowerową „Dzień wędrownicza”. Spotykamy się **25 maja** (sobota) o g. 9.00 na Rynku w Cieszynie. Następnie drogami i drózkami naszego powiatu pojedziemy do Koziej Zagrody w Brennej, gdzie możemy skosztować francka, jagnięciny, sera i oryginalnej kwaśnicy, ale też dowiemy się co to jest sałas, kim zaś byli Wałasi.

TKK PTTK „Ondraszek”

Piknik Rodzinny w Parku Pokoju

Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej „Być Razem” już po raz trzeci organizuje rodzinną imprezę „Uczta Kulturalna – Piknik Rodzinny”. Piknik odbędzie się **1 czerwca** (niedziela) w Parku Pokoju przy Cafe Muzeum. Od godziny 12.00 do 18.00 rodzice wraz z dziećmi będą mogli przyjść do Parku Pokoju i skorzystać z licznych proponowanych przez Stowarzyszenie atrakcji. Piknik to wspaniała propozycja na spędzenie popołudnia w rodzinnej atmosferze.

Rodzina jest fundamentem i najwyższą wartością w życiu każdego człowieka, dlatego korzystając z okazji zbliżającego się Dnia Dziecka, Dnia Matki oraz Dnia Ojca SPW „Być Razem” organizuje piknik dla całej rodziny. W programie przewidziane są warsztaty taneczne, warsztaty ceramiczne, kącik animacyjny dla dzieci, w tym zabawy chustą, zajęcia plastyczne dla najmłodszych, warsztaty malarskie, pokaz i warsztaty parkur oraz inne atrakcje. Nie zabraknie również malowania buziek oraz tworzenia balonowych kreacji. Gościem specjalnym będą policjanci, którzy przedstawią pokaz tresury swoich czworonożnych partnerów. Podczas Pikniku odbędzie się także licytacja i kameralny koncert charytatywny „Duetu Eksperymentalnego” w Cafe Muzeum. Przychody z licytacji będą przeznaczone na wsparcie dzieci znajdujących się w trudnej sytuacji życiowej, które są pod opieką Stowarzyszenia „Być Razem”. Będzie również możliwość zakupienia produktów oraz ciast wytworzonych przez mieszkańców Centrum Edukacji Socjalnej, placówki prowadzonej przez Stowarzyszenie.

W czasie imprezy w parku będzie wyznaczone specjalne stanowisko, przy którym będzie można zacerpnąć podstawowych informacji związanych z ofertą pomocową w Cieszynie i okolicach. Dostępne będą również kwestionariusze kandydatów na wolontariuszy. Kto chciałby dołączyć do działań Stowarzyszenia, może to zrobić w trakcie Pikniku Rodzinnego.

SPW „Być Razem”

Jak ćwiczyć własną pamięć

„Jak ćwiczyć własną pamięć” to temat kolejnego spotkania, organizowanego w ramach programu Akademia Aktywnego Życia, które odbędzie się **5 czerwca** (czwartek) o godz. 15.00 w świetlicy Stowarzyszenia Rehabilitacji Kultury Fizycznej Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie (ul. Głęboka 11a, tel. 33 858 12 56). Zarząd Stowarzyszenia serdecznie zaprasza wszystkich zainteresowanych.

SRKFTION

Ludzie trzynieckich hut – wystawa

Do 13 czerwca 2014 w Galerii Uniwersyteckiej (budynek Uniwersytetu Śląskiego) przy ul. Bielskiej 62 można oglądać wystawę fotograficzną „Jindřich Štreit. Ludzie trzynieckich hut”.

Jindřich Štreit, urodzony 5 września 1946 roku w Vsetínie, jest czeskim fotografem i pedagogiem, znanym z fotografii dokumentalnej. Koncentruje się na dokumentowaniu życia ludzi z obszarów wiejskich oraz ludzi przemysłu i ciężkiej pracy. Uważany jest za jednego z najważniejszych przedstawicieli czeskiej fotografii dokumentalnej. Fotografie Jindřicha Štreita znajdują się w najważniejszych kolekcjach świata, m.in.: Museum of Modern Art w Nowym Jorku, National Gallery w Waszyngtonie, Art Institute of Chicago, Victoria and Albert Museum w Londynie czy Ludwig Museum w Kolonii.

Tomasz Kipka

W Czeskim Cieszynie chcą pobić rekord

Komisja wychowania i wykształcenia Miejskiego Urzędu w Czeskim Cieszynie chce pobić rekord narodowy w ilości rowerzystów zgromadzonych w jednym miejscu – na rynku w Czeskim Cieszynie. Aktualny rekord wynosi 577 rowerzystów.

Bicie rekordu odbędzie się w piątek **30 maja** w godz. 15.00-16.00 na rynku w Czeskim Cieszynie. Każdy uczestnik-rowerzysta po zarejestrowaniu się otrzyma podarunek z poczęstunkiem. W czasie imprezy, która odbędzie się bez względu na pogodę, przygrywać będzie zespół Rafael Music Band.

Prosimy wszystkich chętnych o pomoc w ustanowieniu nowego rekordu!

PaedDr. Milan Pecka

Inne spojrzenie



Lukasz Ponikiewski

„Inne spojrzenie” to już druga wystawa Łukasza Ponikiewskiego, który na co dzień jest fizjoterapeutą, a w wolnych chwilach fotografuje. Zdjęcia to rzeczywistość, która nas otacza. Jednak nie zawsze mamy czas, by się zatrzymać i zobaczyć... Wystawa trwa tylko do 24 maja, więc warto przybyć do galerii „Przystanek Grafika” przy Muzeum Drukarstwa (ul. Głęboka 50) jak najszybciej. Przy okazji, serdecznie zapraszamy na 7 Cieszyńską Noc Muzeów do Muzeum Drukarstwa, gdzie czeka na Państwa mnóstwo niespodzianek! Zapraszamy!

MD

180 m biało-czerwonej

3 maja w ramach miejskich obchodów święta Konstytucji 3 maja tworzyliśmy najdłuższą narodową flagę Polski. Ze względu na niekorzystną, deszczową aurę flaga nie została zaprezentowana na płycie cieszyńskiego rynku. Elementy „Biało-czerwonej” połączono w sali widowiskowej Cieszyńskiego Ośrodka Kultury, jej długość przekroczyła 180 m! W akcji malowania wzięły udział Przedszkola nr 1, 8, 16, 18, 19, 20, Towarzystwa Ewangelickiego, Szkoły Podstawowe nr 4 (IIb) i 7 z Cieszyna oraz osoby indywidualne. Dziękujemy za aktywność i włączenie się do patriotycznych działań.

COK

Najlepsi w Scrabble

7 maja w Szkole Podstawowej nr 1 odbyła się Druga Edycja Międzszkolnego Turnieju Scrabble pod patronatem Burmistrza Cieszyna Mieczysława Szczurka. W rozgrywkach tej rozwijającej umiejętności językowej i logicznego myślenia gry wzięły udział: SP nr 3, SP nr 4, SP nr 7 oraz SP nr 1.

Każda ze szkół wystawiła do walki o podium czterech swoich reprezentantów. Nagrody w postaci książek oraz gier ufundował Zespół Obsługi Jednostek Oświatowych oraz Rada Rodziców przy Szkole Podstawowej nr 1. Zwycięzcą Turnieju został **Jakub Donocik**, reprezentant Szkoły Podstawowej nr 3. 2 miejsce zajęła **Weronika Szczypka** z SP nr 1, a 3 miejsce **Piotr Kręcisz** z SP nr 3. Gratulujemy!

Marcin Drózd

Kolejne medale dla Delfina



MTP „Delfin” Cieszyn

Pola Gibiec ze swoją trenerką Katarzyną Widzik oraz z prezesem klubu MTP „Delfin” Cieszyn Januszem Widzikiem.

3 maja odbyły się zawody pływackie Valašský Krpec we Vsetinie w Czechach. Klub MTP Delfin Cieszyn najlepiej reprezentowała Pola Gibiec, która okazała się bezkonkurencyjna w swojej kategorii wiekowej, wygrywając klasyfikację generalną z przewagą 100 punktów nad kolejną zawodniczką.

Najlepsze wyniki naszych zawodników:

Gibiec Pola (kat. wiekowa 2004-2005)

- 1 miejsce: 100 m st. zmienny
- 1 miejsce: 50 m st. grzbietowy
- 1 miejsce: 50 m st. dowolny
- 2 miejsce: 50 m st. klasyczny
- 1 miejsce w klasyfikacji generalnej za wszystkie starty

Wojnar Kamil (kat. wiekowa 2002-2003)

- 100 m st. klasyczny 3 miejsce
- 100 m st. dowolny 3 miejsce

Gibiec Adam (kat. wiekowa 2004-2005)

- 50 m st. klasyczny 3 miejsce.

MTP „Delfin” Cieszyn

Przedszkolaki nagrodzone



Przedszkole nr 9

Przedszkole nr 9 w Cieszynie zorganizowało konkurs plastyczny pt. „Zimowe marzenia niedźwiedzia”. Na konkurs wpłynęło bardzo wiele ciekawych i interesujących prac. Jury oceniało prace biorąc pod uwagę: oryginalność pomysłów, wkład pracy dziecka, estetykę wykonania i samodzielność. 29 kwietnia odbyło się uroczyste wręczenie dyplomów i nagród, które poprzedził krótki występ artystyczny w wykonaniu przedszkolaków z P9. Nagrody dla zwycięzców zostały ufundowane przez Urząd Miejski w Cieszynie oraz sponsorów anonimowych.

Laureaci Konkursu:

• w grupie wiekowej 5-6 lat

- I miejsca: **Roxana Kopiec** (P. nr 9), **Wiktoria Raszka** (P. nr 9), **Paweł Tokarczyk** (P. nr 9);
- II miejsca: **Dominika Kantor** (P. nr 9), **Maja Nowak** (P. nr 4), **Natasza Romanowska** (P. nr 20), **Wiktoria Zapora** (P. nr 9);
- III miejsca: **Paulina Husarek** (P. nr 19), **Magdalena Dziadek** (P. nr 1), **Martyna Rychły** (P. nr 9);
- wyróżnienia: **Joanna Narkiewicz** (P. nr 16), **Jakub Byrski** (P. nr 1), **Anna Wąsowicz** (P. nr 19), **Milena Piszczek** (P. nr 20), **Lena Krzykwa** (P. nr 20).

• w grupie wiekowej 3-4 lata

- I miejsce: **Zofia Kępińska** (P. nr 9)
- II miejsce: **Maja Wójtowicz** (P. nr 9)
- III miejsce: **Andrzej Boruta** (P. nr 6)
- wyróżnienie: **Mikołaj Ziemczyk** (P. nr 9).

Przedszkole nr 9

Sukcesy uczniów z G1 w Wojewódzkich Konkursach Przedmiotowych



G1

Laureaci z G1 po uroczystości wręczenia zaświadczeń przez Śląskiego Kuratora Oświaty w Bielsku-Białej.

Zakończyła się tegoroczna edycja Wojewódzkich Konkursów Przedmiotowych dla gimnazjalistów. Pomimo podniesionych przez Śląskiego Kuratora Oświaty kryteriów kwalifikacji i bardzo trudnych zakresów wymagań 5 uczniów z Gimnazjum nr 1 w Cieszynie zakwalifikowało się do finałów WKP w Bielsku-Białej z Fizyki i Chemii. Czworo z nich uzyskało tytuł Laureata.

1. **Mieszko Pasierbek**, kl. 2b: laureat z Fizyki (opiekunowie mgr Paweł Burzawa i mgr Stanisław Wykręt);
2. **Marcin Kozubek**, kl. 2a: laureat z Chemii (opiekun mgr Ewa Miazgowska);
3. **Karolina Brudny**, kl. 3a: laureat z Chemii (opiekun mgr Ewa Miazgowska);
4. **Mieszko Pilch**, kl. 3b: laureat z Chemii (opiekun mgr Ewa Miazgowska);
5. **Daniela Borowska**, kl. 3b: finalistka z Chemii (opiekun mgr Ewa Miazgowska).

Znane też są wyniki tegorocznej edycji Międzynarodowego Konkursu Fizycznego „Lwiątko”, w którym brali udział uczniowie z G1. Ogromny sukces odniósł **Mieszko Pasierbek**, który uzyskał tytuł hiperona i w swojej kategorii znalazł się na 1 miejscu w grupie zwycięzców, tj. w dziesiątce najlepszych wyników w Polsce. Dobry start odnotował też Radosław Brzostek z klasy 2a, zdobywając tytuł taona. Gratulujemy!

D.N.

Zostań pisarzem z... Kazimierzem Szymeczko



Kazimierz Szymeczko odkrywał przed dziećmi tajniki warsztatu pisarza.

W lutym Biblioteka Miejska w Cieszynie ogłosiła V edycję Międzynarodowego Konkursu Literackiego z cyklu *Zostań pisarzem z...* pt. „Mój odlotowy dzień”, nad którym patronat medialny objął Głos Ziemi Cieszyńskiej. Konkurs skierowany do dzieci i młodzieży cieszył się ogromnym zainteresowaniem. Oceniono aż 99 prac, spośród których wytypowano 10 laureatów, którzy nagrodzeni zostaną podczas uroczystego zakończenia Konkursu 24 maja.

Zgodnie z regulaminem, jury konkursowe nie tylko wyłoniło zwycięzców i wyróżnionych, ale też szkoły, które nadesłały najwięcej prac, uhonorowało nagrodą specjalną – zaproszeniem na spotkanie z tegorocznym patronem zmagani literackich, pisarzem książek dla dzieci i młodzieży, Kazimierzem Szymeczko.

Spotkania z pisarzem odbyły się 13 maja w Sali Sesyjnej cieszyńskiego Ratusza, a uczestniczyli w nich uczniowie: Szkoły Podstawowej i Gimnazjum im. K. K. Baczyńskiego w Zembrzydowicach, Szkoły Podstawowej nr 3 im. J. Korczaka w Cieszynie i Gimnazjum nr 1 w Cieszynie.

O czym innym, jak nie o warsztacie pisarza, mógł rozmawiać z przybyłymi mistrz Konkursu? Uczestnicy spotkania usłyszeli, przyprawioną szczyptą humoru i okraszoną zaskakującymi dygresjami, opowieść o labiryntach pomysłów literackich, wyjątkowych okolicznościach powstawania tekstów, a nawet sprytnych trikach wprawnego pisarza.

Podsumowując wszystkie przekazane młodzieży wskazówki dotyczące pisarskiego fachu, Kazimierz Szymeczko życzył młodym twórcom licznych prób literackich – oczywiście zakończonych sukcesem!

BM

XXV Międzynarodowy Festiwal Teatralny „Bez Granic”

Konkurs Złamany Szlaban Soutěž Zlomená závora	Čtvrtek/Czwartek 5.6.2014	Pátek/Piątek 6.6.2014	Sobota 7.6.2014
<p>Środa/Środa 4.6.2014</p> <p>17.30 hod. Těšínské divadlo Český Těšín</p> <p>Jan Mikulášek Dora Vicaníková</p> <p>ŠEDÁ SEDMDESÁTÁ ANEB HUSÁKOVO TÍCHO Divadlo Na zábradlí Praha</p> <p>Režie: Jan Mikulášek Hrají: Marie Spurná, Kristína Beranová, Leoš Neha, Petr Jeništa, Milošav König, Ivan Lupták, Stanislav Maje, Magdaléna Sidorová</p> <p>Bilety/Vstupenky: 300,- Kč, 250,- Kč</p>	<p>17.00 hod. Těšínské divadlo Český Těšín</p> <p>Katharina Schmitt: SAM Studio Hrdinů, Praha</p> <p>Hrají: Karel Roden, Jan Dvořák</p> <p>Bilety/Vstupenky: 300,- Kč, 250,- Kč</p> <p>18.00 hod. u Těšínského divadla Český Těšín</p> <p>HRÁZ VEČNOSTI Bře divadlo Ostrava</p> <p>Doprovodná výstava ve Foyer TD - 100 let od narození B. Hrabala/Spektaklův tovarůžský výstava v foyeru teatru v Českém Cieszynie - 100 lat urodzin Hrabala Wstęp wolny/Vstup volný</p>	<p>godz. 19.00 Teatr im. A. Mickiewicza Cieszyn</p> <p>Jolanta Janiczak: CARYCA KATARZYNA Teatr im. S. Żeromskiego Kielce</p> <p>Reżyseria: Wiktor Rubin Graj: Joanna Kasperk, Dawid Ziobliński, Marta Ścisłowicz, Beata Pizenciana, Wojciech Niemczyk, Ewelina Gronowska, Tomasz Nosalski, Andrzej Piata, Dagna Dwylicka, Edward Janaszek Spektakl wyłącznie dla widzów dorosłych !!!</p> <p>Bilety/Vstupenky: 35 zł, 40 zł</p> <p>21.00 hod. Wzgórze zamkowe, Cieszyn</p> <p>Edmont Rostand: CYRANO DE BERGERAC Těšínské divadlo - Scena Polska, Český Těšín</p> <p>Reżyseria: Bogdan Kokotek Graj: Joanna Gruszka, Katarzyna Wojczyk, Lidia Chazanówna, Tomasz Kwapiec, Mateusz Wydrzyk (gośc.), Rudolf Molikowski, Dariusz Waraksa, Ryszard Pochocki, Ryszard Malinowski, Janusz Kaczmarski, Mariusz Osmelak, Grzegorz Widera, Jakub Tomaszek, Bogdan Kokotek</p> <p>Bilety/Vstupenky: 90,- Kč, 15 zł</p>	<p>17.30 hod. Těšínské divadlo Český Těšín</p> <p>Jean Brandon Thomas: CHARLEYOVA TETA Těšínské divadlo - česká scéna Český Těšín</p> <p>Režie: Milošav Čížek Hrají: Petr Sutory, Vítězslav Kryška, Petr Pánkava, Ondřej Frydrych, Jana Ondrušková, Adéla Krulíková, Zdeněk Hrabal, Michal Przebiński, Sarka Hrabalová, Petra Šklářová, Jaroslav Palatý</p> <p>Bilety/Vstupenky: 120,- Kč</p> <p>godz. 19.00 Teatr im. A. Mickiewicza, Cieszyn</p> <p>Karol Horák: SVADECTVO KRVI OZ Košické divadlo, Štúne divadlo, Kelece</p> <p>Režie: Agnieszka Ołsten Hrají: Adriana Ballová, Peter Örgován, Lívia Dujavová, Tomáš Dier, František Balog, Erika Svedová, Attila Boczárszky, Andrej Paľko</p> <p>Bilety/Vstupenky: 30 zł, 25 zł</p>
<p>godz. 20.00 Teatr im. A. Mickiewicza Cieszyn</p> <p>Monika Strzpek Paweł Demerski: KLATWA, CZYLI ODCINKI Z CZASU BEZNADZIEI</p> <p>Reżyseria: Monika Strzpek</p> <p>Graj: Klara Bielawska, Krzysztof Dracz, Dobromir Dymekci, Anna Kłos-Kleszczewska, Radomir Rospondek, Alona Szostak, Paweł Tomaszewski</p> <p>Bilety/Vstupenky: 50 zł</p>	<p>godz. 21.00 Rynek, Cieszyn</p> <p>BABEL, Teatr Formy Wrocław</p> <p>Reżyseria: Józef Markocki</p> <p>Graj: Ewelina Ciszewska, Barbara Chodorowicz, Damian Szydłowski, Jan Kochanowski, Józef Markocki, Grzegorz Szymczyk</p> <p>Wstęp wolny/Vstup volný</p>	<p>godz. 19.00 Teatr im. A. Mickiewicza, Cieszyn</p> <p>Karol Horák: SVADECTVO KRVI OZ Košické divadlo, Štúne divadlo, Kelece</p> <p>Režie: Agnieszka Ołsten Hrají: Adriana Ballová, Peter Örgován, Lívia Dujavová, Tomáš Dier, František Balog, Erika Svedová, Attila Boczárszky, Andrej Paľko</p> <p>Bilety/Vstupenky: 30 zł, 25 zł</p>	

W 2014 roku odbędzie się jubileuszowa, 25. edycja Międzynarodowego Festiwalu Teatralnego Bez Granic (do 2004 roku pod nazwą Na Granicy), który odbywa się w Cieszynie i Czeskim Cieszynie nieprzerwanie od 1990 roku. Głównym organizatorem festiwalu jest Stowarzyszenie Solidarność Polsko-Czesko-Słowacka, Oddział Regionalny w Cieszynie, kontynuujące tradycje słynnej podziemnej organizacji z lat 80., łączącej przedstawicieli opozycji demokratycznej z Polski i Czechosłowacji. Czeskim partnerem w tej edycji jest Stowarzyszenie PUDA z Czeskiego Cieszyna.

Jubileusz festiwalu zbiega się z 25. rocznicą przemian demokratycznych w naszej części Europy. Na festiwalu prezentują się wybitne spektakle z Czech, Słowacji i Polski oraz liczne imprezy towarzyszące.

Przedprzedaż biletów:

- TEATR IM. A. MICKIEWICZA, Plac Teatralny 1, tel. 33 857 75 90. Możliwość zakupu biletów w systemie on-line www.teatr.cieszyn.pl.

Na godzinę przed przedstawieniem sprzedaż biletów w miejscu prezentacji.

- KLUB MUZEA TĘŚIŃSKA, Hlavní 15, tel. 558 711 866.

Szczegółowy program na www.borderfestival.eu. Zmiany w programie zastrzeżone.

Festiwal wspierają finansowo: International Visegrad Fund, Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Ministerstwo Spraw Zagranicznych, Ministerstwo Kultury ČR, Samorząd Województwa Śląskiego, Moravskoslezský kraj, Gmina Cieszyn, Miasto Czeski Cieszyn, Powiat Cieszyński

Organizatorzy

10 lat Cieszyna w Unii Europejskiej – cd. z 1 strony

Śląska sieć na rzecz wzornictwa

Celem projektu było podniesienie poziomu innowacyjności produktowej śląskich przedsiębiorstw poprzez stworzenie sieci współpracy pomiędzy producentami i projektantami.

Program Inicjatywy Wspólnotowej Interreg IIIA Czechy – Polska 2004-2006

CIESZ SIĘ CIESZYNYM – Ogród dwóch brzegów

Projekt zakładał przygotowanie wspólnej polsko-czeskiej koncepcji zagospodarowania terenów wzdłuż Olzy po obu jej stronach. Celem koncepcji, na którą składają się strategia rozwoju obszaru oraz studium urbanistyczne, jest likwidacja negatywnych skutków podziału miasta, poprzez stworzenie nad brzegami Olzy w Cieszynie i Czeskim Cieszynie nowego centrum obu miast.

Mechanizm Finansowy EOG oraz Norweski Mechanizm Finansowy (tzw. fundusze norweskie)

Ochrona i konserwacja cieszyńskiego dziedzictwa piśmienniczego

Projekt koncentrował się na wszechstronnym zabezpieczeniu zbiorów Książnicy Cieszyńskiej, Archiwum Państwowego w Katowicach Oddział w Cieszynie, Parafii Ewangelicko-Augsburskiej, Konwentu Zakonu Bonifratrów oraz Muzeum Śląska Cieszyńskiego przed zniszczeniem oraz na wprowadzeniu zbiorów do szerokiego obiegu naukowego i kulturalnego.

Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego na lata 2007-2013

Modernizacja budynku Szkolnego Schroniska Młodzieżowego w Cieszynie



Celem projektu było zwiększenie atrakcyjności schroniska przede wszystkim poprzez podniesienie standardu pomieszczeń w budynku, możliwość udostępnienia noclegów niepełnosprawnym, obniżenie kosztów energetycznych oraz uzyskanie odpowiedniej gospodarki wodą odpadową i gruntową. Wykonano zabezpieczenie fundamentów i ścian przyziemia, remont murku oporowego, remont i docieplenie dachów, docieplenie

i tynkowanie ścian budynku, drenaż i kanalizację deszczową, remont pomieszczeń. Zmodernizowano instalację elektryczną i wymieniono nawierzchnię terenu wokół budynku oraz ogrodzenie. Zakupiono wyposażenie i zainstalowano system monitoringu.

Budowa wielofunkcyjnej hali widowiskowo-sportowej w Cieszynie



Projekt polegał na budowie nowoczesnej, wielofunkcyjnej hali widowiskowo-sportowej, która w sezonie zimowym użytkowana jest jako sztuczne lodowisko, zaś od maja do października oraz w sezonie zimowym po specjalnym zabezpieczeniu tafli lodowej – jako hala sportowa, widowiskowa, kinowa bądź koncertowa.

Budowa drogi łączącej ul. Mała Łąka z ul. Frysztacką w Cieszynie



Projekt polegał na budowie nowej drogi o dł. 741 m łączącej ulicę Frysztacką z ulicą Mała Łąka. Wzdłuż całej drogi powstał ciąg pieszo-rowerowy, a na długości 249 m wybudowano chodnik dla pieszych. Dla bezpieczeństwa użytkowników wykonano również przejazd wraz z urządzeniami zabezpieczenia ruchu kolejowego. Projekt doprowadził do pełniejszej spójności sieci drogowej na terenie gminy oraz poprawił połączenie komunikacyjne z drogą ekspresową S1.

Zagospodarowanie terenów rekreacyjnych Cieślarkówki w Cieszynie

Teren zostanie zagospodarowany na cele sportowo-rekreacyjne. Wykonana została już instalacja naśnieżania stoku narciarskiego, dzięki której można użytkować stok nawet w przypadku braku opadów śniegu. Wykonane zostaną prace, w wyniku których powstanie: ściana wspinaczkowa; plac wielofunkcyjny (z ciągiem pieszo-jezdnym, urządzeniami sanitarnymi oraz trejażem); plac zabaw. Dodatkowo dokończony zostanie fragment głównego ciągu pieszego, aby umożliwić dostęp do powstałych elementów infrastruktury spor-

towo-rekreacyjnej oraz uzupełnione zostanie oświetlenie głównego ciągu pieszego i nowo powstałego placu wielofunkcyjnego.

Utworzenie strefy rekreacji i wypoczynku na osiedlu mieszkaniowym Marklowice w Cieszynie

Strefa składa się z wielofunkcyjnego boiska z syntetyczną nawierzchnią oraz ścieżki zdrowia.

CISO Cieszyński Informatyczny System Oświatowy

Projekt zakładał stworzenie zintegrowanego systemu zarządzania oświatą opartego o sieć Internet, w skład którego weszły specjalistyczne oprogramowanie, sprzęt komputerowy, system aplikacji oraz portal edukacyjny do kompleksowej obsługi zarządzania oświatą w Cieszynie.

System Informacji Przestrzennej w Cieszynie

Przedmiotem projektu było stworzenie i wdrożenie Systemu Informacji Przestrzennej w oparciu o geoinformację na bazie działającej numerycznej mapy miasta Cieszyna. W ramach projektu stworzono portal internetowy i system w ramach Urzędu, zawierający kilkadziesiąt warstw tematycznych.

Stworzenie sieci publicznych punktów dostępu do Internetu w Cieszynie



Utworzone publiczne punkty dostępu do Internetu umożliwiają użytkownikom m.in. dostęp do globalnych, ogólnopolskich i lokalnych serwisów informacyjnych oraz do stron internetowych instytucji publicznych. Projekt realizowany był wspólnie z Powiatem Cieszyńskim.

Śląski Klaster Dizajnu – nowa regionalna koncentracja branż kreatywnych

Projekt polegał na uruchomieniu inicjatywy klastrowej w branży wzornictwa przemysłowego i projektowania użytkowego na obszarze województwa śląskiego. Założeniem przedsięwzięcia była budowa przestrzeni kooperacji partnerów reprezentujących różne środowiska (przedsiębiorstwa, szkoły wyższe, jednostki badawczo-rozwojowe) w celu maksymalnie szerokiego implementowania designu w gospodarce, co stanowi kluczowy czynnik decydujący o innowacyjności produktów i rozwiązań.

Śląski Klaster Dizajnu – rozwój regionalnej koncentracji branż kreatywnych

To kontynuacja projektu „Śląski Klaster Dizajnu – nowa regionalna koncentracja branż kreatywnych”.

Ciesz się Cieszyinem – 1200 lat

Celem projektu było wzbogacenie miejskiej oferty kulturalnej oraz jej szeroka promocja w kontekście jubileuszu 1200-lecia legendarnego założenia Cieszyna. Miasto Cieszyn przyjęło rolę organizatora kilku wydarzeń kulturalnych, stanowiących artystyczną osnowę obchodów jubileuszowych. Były to imprezy cykliczne, o ugruntowanej pozycji i poziomie artystycznym, rozpoznawalne i kojarzone z Cieszyinem. Działaniom artystycznym towarzyszyła szeroko zakrojona promocja wydarzeń, miasta i jubileuszu.

Organizacja i kampania promocyjna festiwalu „Cieszyn – Miasto młode w każdym wieku”

Projekt dotyczy podjęcia działań organizacyjnych i promocyjnych związanych z realizacją kilkudniowego festiwalu rozrywki, w programie którego imprezom sportowym towarzyszyć będą pokazy artystyczne (moda i fotografia freestyle), imprezy muzyczne i plastyczne oraz naukowe debaty i wykłady.

Program promocji markowych produktów turystycznych Cieszyna

Projekt polegał na stworzeniu skutecznego narzędzia do kształtowania i realizacji polityki promocyjnej miasta poprzez opracowanie programu promocji markowych produktów turystycznych Cieszyna, którego naczelnym zadaniem było zdefiniowanie spójnej oferty turystyczno-promocyjnej dla miasta Cieszyna oraz sposobu jej realizacji.

Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007-2013

Revitalpark 2010

(Partnerzy – wiodący: Miasto Czeski Cieszyn, pozostali: Gmina Cieszyn)



Projekt polegał na rewitalizacji sąsiadujących ze sobą parków położonych nad brzegami rzeki Olzy w Cieszyinie i Czeskim Cieszyinie: Góry Zamkowej i Parku Masaryka, w których znajdują się historyczne

obiekty. Do zadań w polskiej części projektu należało: zagospodarowanie Góry Zamkowej w zakresie budowy kanalizacji, wodociągów i fontanny, wykonania nowych i modernizacji starych ciągów pieszych, oświetlenia i iluminacji budowli, wykonania małej architektury, rewaloryzacji zieleni; modernizacja chodników i oświetlenia ul. Zamkowej na odcinku od wejścia na teren Góry Zamkowej do Mostu Przyjaźni. Część projektu po stronie czeskiej obejmowała rewitalizację Parku Masaryka, przebudowę nabrzeża Olzy oraz odbudowę budynku dawnej kawiarni „AVION” (obecna nazwa „NOIVA”). W ramach projektu zmodernizowano chodniki i balustrady granicznego Mostu Przyjaźni oraz oświetlenie.

SportMost – Most Sportowy

(Partnerzy – wiodący: Miasto Czeski Cieszyn, pozostali: Gmina Cieszyn)



Projekt polegał na budowie mostu na Olzie łączącego oba miasta. Most ten jest węzłem komunikacyjnym na terenach rekreacyjno-sportowych zlokalizowanych w Parku Pod Wałką i w okolicach Parku Sikory. Za jego pomocą połączono nabrzeże, parki, aleje i obiekty sportowo-rekreacyjne. Umożliwił on pełne wykorzystanie ścieżek pieszo-rowerowych powstałych w ramach realizowanego równoległe projektu „SportPark – Park Sportowy”, które wspólnie z mostem tworzą pętlę dla pieszych, rowerzystów, osób na rolkach itp. Wykonano również oświetlenie ścieżek i mostu.

SportPark – Park Sportowy

(Partnerzy – wiodący: Gmina Cieszyn, pozostali: Miasto Czeski Cieszyn)



Przedmiotem projektu była rewitalizacja i rozbudowa parków: Pod Wałką w Cieszyinie i Adama Sikory w Czeskim Cieszyinie położonych nad graniczną rzeką Olzą. Obszar ten po zagospodarowaniu i modernizacji stanowi transgraniczny kompleks rekreacyjno-sportowy, służący mieszkańcom

obu miast. W rzeczową realizację projektu wchodziła:

1. Budowa ścieżki pieszo-rowerowej w parku Pod Wałką i Parku A. Sikory. Ścieżki stanowią elementy pętli rowerowej biegnącej w obu miastach.

2. Zagospodarowanie parków na cele rekreacyjne (place zabaw, ścieżki dla pieszych, mała architektura, miejsce piknikowe, jezioro, skwer, rewaloryzacja zieleni).

3. Modernizacja kempingu – budowa zaplecza socjalnego, noclegowego, gastronomicznego, stanowisk caravaningowych i campingowych.

4. Modernizacja zalewu kajakowego.

5. Budowa boisk – piłka nożna, siatkówka, koszykówka.

6. Budowa parkingu w rejonie Stadionu Pod Wałką.

Ogród dwóch brzegów 2013-2015

(Partnerzy – wiodący: Gmina Cieszyn, pozostali: Miasto Czeski Cieszyn)



Projekt stanowi kolejny etap realizacji pilotażowego projektu Ogród Dwa Brzegów w Cieszyinie i Czeskim Cieszyinie (2007 r.). Zmierzają do połączenia zrewitalizowanych obszarów ciągami pieszo-rowerowymi wzdłuż Olzy przy Al. J. Łyska, Nadbrzeżu Pokoju i ul. Przykopa, które będą przedłużeniem ścieżek rowerowych powstałych na terenach rekreacyjno-sportowych. W ten sposób powstanie duża pętla pieszo-rowerowa biegnąca w obu miastach. Obszar, który zostanie objęty projektem, jest miejscem spotkań i spacerów mieszkańców i turystów, których przyciąga Cieszyńska Wenecja – ciąg kamienic usytuowanych nad kanałem Młynówki. Atrakcją dla turystów jest możliwość spacerów w obu miastach z jednoczesnym przekroczeniem granicy państw. Efekty realizacji projektu:

1. Odrestaurowana przestrzeń publiczna Cieszyńskiej Wenecji i zrewitalizowane Nadbrzeże Pokoju.

2. Widokowe plenery rekreacyjne nad rzeką Olzą.

3. System tablic informacyjno-poznawczych.

Strażacy bez granic

(Partnerzy – wiodący: Gmina Cieszyn, pozostali: Miasto Czeski Cieszyn, Gmina Kocobędz)

Projekt ma na celu wzrost poczucia bezpieczeństwa, ochronę życia, zdrowia i mienia przede wszystkim mieszkańców

i turystów odwiedzających pogranicze polsko-czeskie oraz zwiększenie efektywności działań jednostek straży pożarnej poprzez wzajemną skoordynowaną współpracę i pomoc w sytuacjach zagrożeń losowych. Projekt zakłada modernizację wyposażenia poprzez zakup nowych samochodów ratowniczo-gaśniczych.

Jedno miasto jedna kultura

(Partnerzy – wiodący: KaSS „Strzelnice”, pozostali: COK „Dom Narodowy”)

Projekt polegał na organizacji 6 imprez kulturalnych: Święto Trzech Braci, Festiwal Filmowy Wakacyjne Kadry, Strachy na Zamku, Dekada Muzyki Organowej, Spotkania Jazzowe, Choinka, a także doposażenie w sprzęt wykorzystywany do organizacji imprez: ławki składane, barierki ochronne, 2 telebimy, nagłośnienie dla domu kultury.

Program Operacyjny Infrastruktura i Środowisko 2007-2013

Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej

Projekt obejmuje budowę sieci kanalizacji sanitarnej i sieci kanalizacji deszczowej, przebudowę systemu kanalizacji ogólnospławnej w Śródmieściu z przekształceniem jej na kanalizację sanitarną i deszczową, modernizację oczyszczalni ścieków. Łącznie w ramach Projektu powstanie ok. 87 km kanalizacji sanitarnej wraz z 4 przepompowniami ścieków, ok. 13 km kanalizacji deszczowej wraz z urządzeniami podczyszczającymi.

Program Operacyjny Kapitał Ludzki 2007-2013

Aktywna Integracja Społeczna w Cieszynie

Działania projektu kierowane były do osób bezrobotnych, nieaktywnych zawodowo, niepełnosprawnych, obejmowanych wsparciem w systemie pomocy społecznej.

Przedszkole miejscem zabaw i wszechstronnego rozwoju

Głównym celem projektu było zmniejszenie nierówności w obszarze edukacji przedszkolnej na terenie Cieszyna poprzez zwiększenie uczestnictwa w nim dzieci i uatrakcyjnienie edukacji przedszkolnej.

Szkoła – szansą i wyzwaniem

Projekt skierowany do uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych poszerzył ofertę zajęć prowadzonych dotychczas przez te placówki.

Edukacja przedszkolna szansą na lepszy start szkolny

Głównym celem projektu jest poszerzenie i urozmaicenie oferty edukacyjnej jedynemu cieszyńskim przedszkolom, co stanowić ma odpowiedź na potrzeby edukacyjne

i rozwojowe, jakie napotykać dzieci w wieku przedszkolnym.

Moja szkoła

W ramach projektu realizowano zajęcia: dla dzieci ze specyficznymi trudnościami w czytaniu i pisaniu, w tym także zagrożonych ryzykiem dysleksji, dla dzieci ze specyficznymi trudnościami w zdobywaniu umiejętności matematycznych, z zakresu gimnastyki korekcyjnej, specjalistyczne zajęcia terapeutyczne z psychologii, specjalistyczne zajęcia terapeutyczne, zajęcia logopedyczne dla dzieci z zaburzeniami rozwoju mowy, zajęcia rozwijające zainteresowania uczniów szczególnie uzdolnionych. Zakupiono też pomoce dydaktyczne dla szkół podstawowych.

Przedsiębiorczość Akademicka na START

Głównym celem projektu jest wsparcie dla współpracy sfery nauki i przedsiębiorstw poprzez wypromowanie w środowisku akademickim idei podejmowania działalności gospodarczej. W ramach projektu planuje organizowano szkolenia z zakresu zakładania i prowadzenie firm oraz 100 godzin indywidualnego doradztwa.

Design Silesia

Projekt promuje wykorzystanie designu w rozwoju mikro, małych i średnich przedsiębiorstw, zwłaszcza w zakresie podnoszenia ich innowacyjności. W projekcie ważne jest stworzenie sieci współpracy i wymiany informacji pomiędzy śląskimi przedsiębiorcami, projektantami, przedstawicielami jednostek samorządu terytorialnego i środowiskiem akademickim.

„Cieszyn – OdNowa”

Projekt dotyczył rewitalizacji społecznej w obszarze rozwiązywania problemów nierównomiernego i niezrównoważonego rozwoju społeczno-gospodarczego gminy Cieszyn, w którym występują obszary zdegradowane gospodarczo i podwyższony stopień wykluczenia społecznego. Działania skierowane były głównie do osób zagrożonych wykluczeniem społecznym, nieaktywnych zawodowo, znajdujących się w trudnej sytuacji życiowej, samotnych matek oraz osób chorych i niepełnosprawnych.

Revita – Silesia I oraz Revita – Silesia II

Głównym celem projektów jest wzmocnienie powiązań sfery nauki i biznesu w zakresie rewitalizacji terenów przemysłowych. Adresatem projektu są przedsiębiorstwa, które myślą o nawiązaniu współpracy z naukowcami, oraz naukowcy, którzy szukają partnera gospodarczego do wspólnych projektów.

Przedszkole miejscem zabaw i wszechstronnego rozwoju

Głównym celem projektu było zmniejszenie nierówności w obszarze edukacji

przedszkolnej na terenie miasta Cieszyna poprzez zwiększenie uczestnictwa w nim dzieci i uatrakcyjnienie edukacji przedszkolnej w wyniku zaoferowania 670 dziesięciomiesięcznym i chłopcom udziału w dodatkowych zajęciach w okresie 2 lat

Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007-2013

Innowacyjna współpraca (Innowacyjny rozwój współpracy transgranicznej instytucji Województwa Śląskiego i Samorządu Województwa Żylińskiego)

Projekt podejmował tematy dotyczące m.in.: innowacyjnego podejścia do rozwoju współpracy transgranicznej, przygotowania strategii współpracy pomiędzy instytucjami obu regionów, funkcjonowania stałych grup roboczych ds. współpracy polsko-słowackiej w administracjach obu regionów, staży i wymiany pracowników, organizacji konferencji i warsztatów tematycznych w siedzibie Zamku Cieszyn, wsparcia działalności Sekretariatu Europejskiego Ugrupowania Współpracy Terytorialnej.

Fundusz Mikroprojektów w Euroregionie Śląsk Cieszyński

Przy wyliczaniu projektów realizowanych ze środków Unii Europejskiej nie można zapomnieć o bardzo ważnej grupie – Mikroprojektach. Fundusz Mikroprojektów przeznaczony jest na realizację mniejszych projektów (max. wysokość dofinansowania: 30 000 euro) wspierających współpracę społeczności lokalnych. Podstawowym celem Funduszu Mikroprojektów jest rozwijanie i wspieranie rozwoju współpracy pomiędzy społecznościami po obu stronach granicy, z ukierunkowaniem na wspólną poprawę stosunków społecznych, kulturalnych i gospodarczych. Od 2004 roku Gmina Cieszyn realizowała kilkadziesiąt projektów współfinansowanych z Funduszu.

Projekty realizowane przez inne podmioty

Powyższa lista obejmowała projekty współfinansowane ze środków Unii Europejskiej, które realizowała bądź współrealizowała Gmina Cieszyn. Nie można jednak zapomnieć o całym szeregu przedsięwzięć realizowanych przez inne podmioty, dzięki którym Cieszyn jako miasto także skorzystał. Głównie są to działania prowadzone przez Powiat Cieszyński (ale nie tylko – są też prywatne firmy i stowarzyszenia). Dla przykładu, bardzo ważną dla Cieszyna, powiatową inwestycją była przebudowa ulicy Bielskiej czy też budowa ulicy Ładnej-Bocznej.

BZ/Wydział Strategii i Rozwoju Miasta

Bezpłatne dyżury psychologiczne i prawne

Zapraszamy mieszkańców Cieszyna do korzystania z bezpłatnych dyżurów psychologicznych i prawnych, związanych z problematyką uzależnień i przemocy w rodzinie. Dyżury prowadzone są przy ul. Srebrnej 1 (Filia Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Cieszynie). **Zapisy:** MOPS Cieszyn, ul. Skrajna 5 lub pod nr. tel. 33 479 49 00.

MOPS

Sprzedż gruntu

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że w dniu 11 czerwca 2014 r. w sali nr 13 Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) o godz. 10.00 odbędzie się ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Cieszynie pomiędzy ulicami Stokrotek i Narcyzów, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działki nr: 3/326, 3/313, 3/310 obr. 69 o łącznej pow. 2413 m² zapisane w księdze wieczystej nr BB1C/000054306/6 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Cena wywoławcza do przetargu wynosi 135.000,- zł netto.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie, w formie pieniężnej, wadium w wysokości 13.500,- zł, do dnia 6 czerwca 2014 r. przelewem na konto Urzędu Miejskiego ING Bank Śląski S.A. w Cieszynie nr 44 1050 1083 1000 0022 6985 8169.

Na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 9 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2011 r. Nr 177, poz. 1054 z późn. zm.) sprzedaż jest zwolniona z podatku VAT.

Szczegółowe ogłoszenie o przetargu zostało zamieszczone na stronie internetowej bip.um.cieszyn.pl oraz na tablicy ogłoszeń UM w Cieszynie. Bliższe informacje w tej sprawie można uzyskać pod numerem telefonu 33 4794 234, 33 4794 230.



Nieruchomość między ul. Stokrotek i Narcyzów przeznaczona na sprzedaż.

zdjęcie: Wydział CV

Basen nieczynny

Informujemy, że w dniach 8 i 19 czerwca basen przy Szkole Podstawowej nr 4 będzie nieczynny. Harmonogram basenu dostępny jest na stronie www.sp4cieszyn.pl w zakładce Basen.

Jarosław Nowakowski

Nieruchomość na sprzedaż

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza ustny przetarg ograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Cieszynie przy ul. Stawowej, oznaczonej jako dz. nr 1/9 obr. 16 o pow. 0,0703 ha, zapisanej w KW BB1C/00053009/7 Sądu Rejonowego w Cieszynie. Przetarg odbędzie się w dniu 24 czerwca 2014 r. w sali nr 13 Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) o godz. 10.00. Przetarg jest ograniczony do właścicieli i użytkowników wieczystych nieruchomości przyległych do działki 1/9 obr. 16.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie, w formie pieniężnej, wadium w wysokości 3.900,- zł oraz osobiste, telefoniczne lub pisemne zgłoszenie do Wydziału Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie uczestnictwa w przetargu przez osoby spełniające warunki przetargu (właściciele i użytkownicy wieczystych działek sąsiednich) w terminie do dnia 18 czerwca 2014 r. W przypadku zgłoszeń przesłanych pocztą za termin zgłoszenia uważa się datę wpływu zgłoszenia do Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

Wadium należy wnieść przelewem na konto Urzędu Miejskiego ING Bank Śląski S.A. w Cieszynie nr 44 1050 1083 1000 0022 6985 8169. Za termin wpłaty wadium uważa się wpływ środków finansowych na konto Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

Szczegółowe ogłoszenie o przetargu zostało zamieszczone na stronie internetowej bip.um.cieszyn.pl oraz na tablicy ogłoszeń UM w Cieszynie. Bliższych informacji w tej sprawie można zasięgnąć pod numerem telefonu 33 4794 230 lub 33 4794 234.



Nieruchomość przy ul. Stawowej przeznaczona na sprzedaż.

Sprzedż gruntu

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczono do sprzedaży w drodze ustnego przetargu nieograniczonego nieruchomości gruntową położoną w Cieszynie przy ulicy Kościuszki, oznaczoną jako działki:

– nr 17/3 obr. 18 o pow. 0,0261 ha,

– nr 18/1 obr. 18 o pow. 0,1405 ha,

zapisane w księdze wieczystej nr BB1C/00035339/7 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) na okres od 6 do 27 maja 2014 r.



Nieruchomość przy ul. Kościuszki przeznaczona na sprzedaż.

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje ogłasza dwa ustne przetargi nieograniczone na sprzedaż nieruchomości gruntowych położonych w Cieszynie w rejonie ulicy Jastrzębiej, oznaczonych jako działki obręb 77 nr:

– 72/3 o pow. 691 m² zapisana w księdze wieczystej nr BB1C/00055775/1 Sądu Rejonowego w Cieszynie,

– 72/4 o pow. 692 m² zapisana w księdze wieczystej nr BB1C/00056680/5 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Przetargi odbędą się w dniu 23 czerwca 2014 r. w sali nr 13 Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) o godz. 10.00 (dz. 72/3) i o godz. 10.20 (dz. 72/4).

Ceny wywoławcze do przetargów wynoszą po 40.000,- zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargów jest wpłacenie, w formie pieniężnej, wadium w wys. po 4.000,- zł od każdego przetargu, do dnia 17 czerwca 2014 r. przelewem na konto Urzędu Miejskiego ING Bank Śląski S.A. w Cieszynie nr 44 1050 1083 1000 0022 6985 8169.

Szczegółowe ogłoszenie o przetargu zostało zamieszczone na stronie internetowej bip.um.cieszyn.pl oraz na tablicy ogłoszeń UM w Cieszynie. Bliższych informacji w tej sprawie można zasięgnąć pod numerem telefonu 33 4794 234, 33 4794 230.



Nieruchomość przy ul. Jastrzębiej przeznaczona na sprzedaż.

Dzierżawa gruntu. Tereny trwale ogrodzone i dojazd

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że zatwierdził do wydzierżawienia na czas nieoznaczony w drodze bezprzetargowej następujące nieruchomości gruntowe:

1) działkę nr 2/17 obr. 30 położoną w rejonie ul. Bucowicza o pow. 14 m² z przeznaczeniem na powiększenie nieruchomości przyległej, tj. działki nr 2/4 obr. 30 (tereny trwale ogrodzone),

2) działki położone w rejonie ul. Bucowicza z przeznaczeniem na powiększenie nieruchomości przyległej, tj. działki nr 4/2 obr. 30:

– nr 2/21 obr. 30 o pow. 15 m² (tereny trwale ogrodzone),

– nr 4/16 obr. 30 o pow. 34 m² (tereny trwale ogrodzone pow. 25 m² i dojazd o pow. 9 m²),

3) działki położone w rejonie ul. Bucowicza z przeznaczeniem na powiększenie nieruchomości przyległej, tj. działek nr 2/7 i nr 4/1 obr. 30:

– nr 2/20 obr. 30 o pow. 14 m² (tereny trwale ogrodzone),

– nr 4/15 obr. 30 o pow. 17 m² (tereny trwale ogrodzone pow. 10 m² i dojazd o pow. 7 m²),

– część działki nr 3/17 obr. 30 o pow. 11 m² (tereny trwale ogrodzone).

Wykaz o przeznaczeniu ww. gruntu do wydzierżawienia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) na okres od dnia 15 maja 2014 r. do dnia 5 czerwca 2014 r.

Lokal do wynajęcia w Miejskich Halach Targowych

Miejski Zarząd Dróg w Cieszynie ul. Liburnia 4 zaprasza do konkursu ofert na wynajem lokalu użytkowego znajdującego się w Miejskich Halach Targowych przy ul. Stawowej 6 w Cieszynie z przeznaczeniem na prowadzenie działalności handlowej lub usługowej. **Lokal użytkowy o powierzchni 760 m²** zlokalizowany jest na I piętrze w budynku Miejskich Hal Targowych w Cieszynie przy ul. Stawowej 6 (lokal posiada windę). Zlokalizowany jest w bezpośrednim sąsiedztwie Starostwa Powiatowego, sklepów: Komfort, Avans, Strefa Wolności, Biga, Castorama, Kaufland oraz Targowiska Miejskiego.

Oferta winna zawierać:

- imię i nazwisko lub nazwę firmy - adres i telefon,

- stawkę czynszu najmu za 1 m² powierzchni w stosunku miesięcznym (netto),
- określenie czasu rozpoczęcia adaptacji oraz przypuszczalnego terminu jej zakończenia,
- aktualny wypis/odpis z właściwego rejestru lub zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, potwierdzający dopuszczenie oferenta do obrotu prawnego,
- określenie profilu działalności jaki zamierza się prowadzić.

Oferent jest zobowiązany do adaptacji lokalu we własnym zakresie i na własny koszt. Podpisanie umowy najmu nastąpi do 14 dni po rozstrzygnięciu konkursu. Integralną częścią ogłoszenia jest projekt umowy najmu (do wglądu w Dziale Targowisk Miejskich przy ul. Stawowej 6).

Stawka czynszu nie uwzględnia kosztów mediów oraz podatku od nieruchomości, który na-

jemca zobowiązany będzie płacić odrębnie.

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną: „Konkurs ofert na zagospodarowanie pomieszczenia w Miejskich Halach Targowych - 760 m²” należy złożyć w sekretariacie Miejskiego Zarządu Dróg, 43-400 Cieszyn, ul. Liburnia 4, telefon 33 8582890. **Termin składania ofert:** 30.05.2014 r. do godz. 13.00. Otwarcie ofert nastąpi w dniu: 3.06.2014 r. o godz. 9.00 w Sekretariacie Miejskiego Zarządu Dróg w Cieszynie przy ul. Liburnia 4.

Miejski Zarząd Dróg zastrzega sobie prawo odstąpienia od konkursu ofert bez podania przyczyny lub jego unieważnienie. Podmioty posiadające zaległości finansowe względem MZD są wykluczone z udziału w konkursie.

Wszelkie dodatkowe informacje można uzyskać pod nr. telefonu 33 8523653 od poniedziałku do soboty w godz. od 7.00 do 13.00.

Tona książek już rozdana – 60 kg trafiło do Biblioteki

31 marca dobiegł końca konkurs „Tona książek do rozdania”, którego organizatorem był portal nowowydane.pl. Konkurs przebiegał w trzech kategoriach: „instytucje”, „placówki” oraz „osoby indywidualne” i polegał na zebraniu jak największej liczby głosów internetów.

Najostrzejsza rywalizacja o książki miała miejsce w kategorii „instytucje”, w której wzięło udział ponad 200 bibliotek i szkół z całej Polski. W tej kategorii Biblioteka Miejska w Cieszynie zajęła miejsce szóste z łączną ilością 47 584 głosów. Mimo tak solidnego wsparcia ze strony internautów, którym niewiele instytucji w kraju mogło się poszczycić, nie wystarczyło to, by otrzymać od portalu nowowydane.pl kilogramy książek. Szczęśliwie w kategorii „placówki”, zaszczytne III miejsce zajęło Koło nr 2 Macierzy Ziemi Cieszyńskiej „Mały Jaworowy” w Cieszynie z łączną ilością 9 381 głosów. Wygrane w konkursie 50 kilogramów książek Koło nr 2 MZC przekazało w darze

cieszyńskiej Bibliotece. Podobnie uczyniła pani Mariola Sufa, kierowniczka Działu Gromadzenia i Opracowania Zbiorów Biblioteki Miejskiej, przekazując do miejskiego księgozbioru swoją wygraną – 10 kg książek za zajęcie III miejsca w kategorii „indywidualni”.

Dyrekcja cieszyńskiej Biblioteki składa serdeczne podziękowania **Kołu nr 2 Macierzy Ziemi Cieszyńskiej** i Pani Kierownik **Marioli Sufy** za piękny gest. To dzięki ich zaangażowaniu Biblioteka wzbogaciła swój księgozbiór o ponad 200 pozycji książkowych z zakresu literatury pięknej dla dzieci i dorosłych, krajoznawstwa i podróźnictwa, a także słowniki do nauki języków obcych dla dzieci i dorosłych, w tym również popularnego ostatnio języka chińskiego! Część książek już wkrótce trafi do rąk czytelników filii Biblioteki, pozostała część wygranej będzie dostępna w siedzibie głównej instytucji zaraz po zakończeniu remontu, tj. od października br.



Cieszyńska Biblioteka wzbogaciła się o ponad 200 pozycji książkowych.

Bibliotekarze dziękują również wszystkim osobom zaangażowanym w głosowanie, dzięki którym miło było patrzeć, jak licznik wsparcia z każdym dniem rośnie. W końcu VI miejsce pośród ponad 200 ostro rywalizujących ze sobą instytucji z całego kraju to całkiem niezła pozycja.

Biblioteka Miejska

Harcerskie wakacje

Hufiec Ziemi Cieszyńskiej przygotował ciekawe propozycje wakacyjnych wyjazdów dla dzieci i młodzieży:

• **Najmłodsze dzieci w wieku 7-10 lat**, te zrzeszone w ZHP, a także te, które na co dzień nie należą do żadnej gromady ruchowej, zachęcamy do wzięcia udziału w **Kolonii Ruchowej**. Odbędzie się ona w terminie 29.06.-12.07. w **Wilkowicach**. W tym roku uczestnicy przeniosą się do magicznego świata Smerfów. Dzieci będą spędzać kolonijne dni w towarzystwie Papy Smerfa, Ważniaka, Smerfetki i innych bohaterów bajki. Wezmą udział w zajęciach artystycznych, olimpiadach sportowych, zwiadach, grach tematycznych, pojadą także na ciekawą wycieczkę. Celem wszystkich przygotowanych przez doświadczonych instruktorów zajęć jest rozwijanie umiejętności dzieci i poszerzanie ich wiedzy poprzez dobrą zabawę.

• **Młodzież w wieku od 10 do 17 roku życia** zapraszamy na **Obóz Harcerski**, który odbędzie się w dniach 2-17 sierpnia w **Pogorzelicach**. Uczestnicy, podzieleni na podboje według wieku, będą brać udział w zajęciach przygotowanych z myślą o ich zainteresowaniach i możliwościach. Ogniska, warsztaty muzyczne i plastyczne, gry strategiczne i ekonomiczne oraz wycieczki to tylko część spośród atrakcji czekających na obozowiczów. Młodzież będzie miała okazję zdobyć nowe umiejętności, a także rozwijać swoje hobby. Ponadto, dwutygodniowy wypoczynek pod namiotami sprzyja integracji i zawiązywaniu prawdziwych przyjaźni na całe życie. Obóz, dzięki dobrze przeszkolonym instruktorom czuwającym nad bezpieczeństwem uczestników, stanie się niezapomnianą przygodą.

Więcej informacji o Kolonii i Obozie na www.cieszyn.zhp.pl.

Zespół Promocji i Informacji Hufca Ziemi Cieszyńskiej

Bezpłatne badanie mammograficzne

Lux Med Diagnostyka zaprasza panie pomiędzy 50 a 69 rokiem życia (roczniki 1945-1964), które w ciągu dwóch lat nie miały wykonywanej mammografii, na bezpłatne badanie mammograficzne wykonywane w mammobusie podstawionym na cieszyńskim Rynku **28 maja** (środa). Aby panie nie musiały czekać w kolejce przy mammobusie, rekomendujemy wcześniejszą rejestrację pod nr. tel. 58 666 2444. Call Center czynne jest 7 dni w tygodniu. Informacje dostępne są również na www.mammo.pl.

Mammografia to najważniejsze badanie diagnostyczne w kierunku wykrycia raka piersi. To najczęściej występujący nowotwór złośliwy wśród kobiet dojrzałych, można powiedzieć, że mammografia to najistotniejsze badanie, któremu świadoma kobieta powinna się regularnie poddawać.

Lux Med Diagnostyka

24 kwietnia odbyły się obrady XLII sesji Rady Miejskiej Cieszyzna VI kadencji.

Przed rozpoczęciem obrad Przewodniczący RM Bolesław Zemła oraz Burmistrz Miasta Mieczysław Szczurek wręczyli List Gratulacyjny Panu **Janowi Żurkowi** z okazji otrzymania Platynowego Lauru Umiejętności i Kompetencji w kategorii Ambasador Spraw Polskich, przyznanego przez Kapitułę Lauru Regionalnej Izby Gospodarczej w Katowicach. Laur ten jest wyrazem wyjątkowego zaangażowania Pana Jana Żurka w działalność na rzecz samorządu gospodarczego i rozwoju współpracy międzynarodowej w dziedzinie biznesu. Należy dodać, że jest laureatem wielu innych nagród w dziedzinie przedsiębiorczości, m.in. w 2012 r. otrzymał Krzyż Srebrny Laur przyznany przez posła do Parlamentu Europejskiego Jana Olbrycha. Pan Jan Żurek był radnym Rady Miejskiej Cieszyzna przez 3 kadencje.

Następnie zostały wręczone nagrody w konkursie fotograficznym „Co to za foto”, w którym należało na podstawie zdjęć sprzeć lat zidentyfikować ciekawe miejsca naszego miasta. Nagrody otrzymali: Pan Jacek Pasternak za zajęcie I miejsca, Pani Monika Sokalska za zajęcie II miejsca oraz Pani Teresa Lackstein za zajęcie III miejsca.

Sesję otworzył i prowadził Przewodniczący RM Bolesław Zemła. W sposób szczególny została przywitany Pan Adam Fabia, asystent posłanki na Sejm Pani Mirosławy Nykiel. W sesji uczestniczyło 21 radnych, co stanowiło kworum do podejmowania prawomocnych uchwał.

Do przedstawionego porządku obrad została zgłoszona przez Burmistrza Miasta Mieczysława Szczurka wniosek o uzupełnienie porządku obrad o projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na przyjęcie środków z Funduszu Spójności. Podjęcie uchwały pozwoli na przyjęcie środków finansowych w wysokości 53 125 zł na realizację przedsięwzięcia „Plan gospodarki niskoemisyjnej Cieszyzna” oraz na zawarcie umowy o dofinansowanie w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko na lata 2007-2013.

Wniosek został przyjęty i po zmianach Rada obradowała wg następującego porządku:

1. Otwarcie sesji i stwierdzenie jej prawomocności.

2. Przyjęcie wniosków do porządku obrad.

3. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.

4. Wystąpienia zaproszonych gości.

5. Sprawozdanie z realizacji Programu współpracy Gminy Cieszyzna z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami działającymi w zakresie pożytku publicznego na rok 2013.

6. Podjęcie uchwał w sprawie:

6.1. przyjęcia Gminnego Programu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie na lata 2014-2016,

6.2. przyjęcia Gminnej Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych Miasta Cieszyzna na lata 2014-2020,

6.3. zmiany uchwały Nr XXXV/370/13 Rady Miejskiej Cieszyzna z dnia 26 września 2013 r. w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii Miasta Cieszyzna na rok 2014,

6.4. przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyzna obejmującego teren położony pomiędzy ul. Liburnia a ul. Czarny Chodnik,

6.5. przystąpienia do sporządzenia miejsco-

wego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyzna obejmującego teren położony pomiędzy ul. Stawową a torami kolejowymi,

6.6. ogłoszenia tekstu jednolitego uchwały w sprawie podziału Gminy Cieszyń na okręgi wyborcze oraz ustalenia ich granic, numerów i liczby radnych wybieranych w każdym okręgu,

6.7. ogłoszenia tekstu jednolitego uchwały w sprawie podziału Gminy Cieszyń na stałe obwody głosowania, ustalenia ich granic, numerów oraz siedzib obwodowych komisji wyborczych.

6.8. wyrażenia zgody na odstąpienie od obowiązku przetargowego trybu zawarcia umów dzierżawy gruntów położonych przy ul. Bucewicza w Cieszynie,

6.9. wyrażenia zgody na przyjęcie środków z Funduszu Spójności,

6.10. zmiany budżetu Miasta Cieszyzna na 2014 rok,

6.11. zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Cieszyzna na lata 2014-2025,

6.12. rozpatrzenia skargi Pana Czesława Brańczyka,

6.13. rozpatrzenia ponownej skargi Pani Ireny Plisz.

7. Sprawozdanie Burmistrza Miasta z działalności za okres od dnia 18 marca 2014 roku do dnia 14 kwietnia 2014 roku.

8. Interpelacje, wnioski i zapytania oraz odpowiedzi na interpelacje, wnioski i zapytania radnych.

9. Wnioski Komisji Rady i Klubów Radnych.

10. Oświadczenia i sprawy różne.

11. Zamknięcie sesji.

Do protokołu z obrad czterdziestej pierwszej sesji Rady Miejskiej, która odbyła się 27 marca 2014 r. nie zgłoszono uwag, tym samym dokument ten został przyjęty.

Następnie Rada debatowała nad sprawozdaniem z realizacji programu współpracy miasta z organizacjami pozarządowymi i pożytku publicznego w 2013 r. Przewodnicząca Komisji Zdrowia Janina Cichomska przedstawiła opinię Komisji, która stwierdza wzrost ilości i różnorodności zadań realizowanych przez organizacje pozarządowe – 100 organizacji realizowało program na podstawie 160 umów. Systematycznie upowszechnia się forma małego grantu – w 2013 roku 16 ofert realizowano w tym trybie. Jednocześnie wzrosła ilość środków przeznaczonych z budżetu miasta na realizację programu (1 765 821,56 zł w 2013 r.), natomiast w sposób znaczący spadła wysokość środków pozyskanych przez organizacje na realizację projektów (spadek z 1 903 364,63 w 2012 r. do 795 333,41 w roku 2013), co oznacza w sumie spadek poziomu finansowania zadań objętych programem.

W ocenie Komisji przy konstruowaniu nowego programu należy zastanowić się nad:

– poprawą analizy jakości realizacji programu poprzez właściwy dobór wskaźników,

– obszarami martwymi, tj. obszarami, w których miasto nie ogłosiło konkursu ofert ani żadna z organizacji nie złożyła oferty z własnej inicjatywy,

– wsparciem organizacji pozarządowych w pozyskiwaniu środków finansowych ze źródeł pozabudżetowych.

Następnie Rada przystąpiła do podejmowania uchwał. Do projektu uchwały dotyczącego zmiany uchwały w sprawie uchwalenia Gmin-

nego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii Miasta Cieszyzna na 2014 r. Komisja Zdrowia przedstawiła negatywną opinię i zgłosiła wniosek o inne przeznaczenie dodatkowych środków przeznaczonych na realizację programu, niż zaproponowane w projekcie uchwały. Zdaniem Komisji za najbardziej celowe ich wykorzystanie należy uznać organizację dodatkowych zajęć pozalekcyjnych we wszystkich cieszyńskich szkołach podstawowych i gimnazjach. Za zasadnością realizacji tego zadania przemawiają wyniki przeprowadzonej przez Straż Miejską w Cieszynie „Diagnozy problemu uzależnień”. Radni po dyskusji oraz wysłuchaniu wyjaśnień Burmistrza przychylni się do stanowiska Komisji Zdrowia i przyjęli w głosowaniu zaproponowane zmiany.

Natomiast projekt uchwały dotyczący zmian w budżecie Miasta nie został przez Radę przyjęty. Zastrzeżenia radnych dotyczące przeznaczenia środków finansowych na renowację zabytkowego karawanu, z czego Burmistrz zrezygnował zgłaszając autopoprawkę, oraz dofinansowania przez miasto zawodów motocrossowych. Radni dyskutowali również nad możliwościami finansowania sportowych zajęć pozalekcyjnych oraz modernizacji placów zabaw dla dzieci. Ostatecznie w głosowaniu projekt uchwały nie znalazł poparcia. Również projekt uchwały w sprawie zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej dla Miasta Cieszyzna na lata 2014-2025 został odesłany przez radnych do Burmistrza.

Kolejno Rada przystąpiła do rozpatrzenia skargi Pana Czesława Brańczyka oraz ponownej skargi Pani Ireny Plisz na Burmistrza Miasta. W sprawach obu skarg Komisja Rewizyjna przeprowadziła obszerne postępowanie wyjaśniające i wnikliwie zbadała wszystkie okoliczności zdarzeń objętych zakresem skarg. Przewodniczący Komisji Krzysztof Kasztura przedstawił opinie sporządzone na tej podstawie, które nie potwierdzają zarzutów zgłaszanych przez skarżące się osoby. Rada wysłuchała również dodatkowych wyjaśnień Pani Ireny Plisz. W odrębnych głosowaniach obie skargi zostały uznane jako bezzasadne.

Do pozostałych projektów uchwał wysłuchano stanowisk komisji i po przeprowadzeniu debaty radni głosowali za ich podjęciem.

Następnie Marta Kawulok – Wiceprzewodnicząca RM przedstawiła informację dotyczącą interpelacji, wniosków i zapytań radnych oraz udzielonych odpowiedzi. Kolejno Halina Bocheńska – Wiceprzewodnicząca RM przedstawiła wnioski Komisji Rady oraz wnioski klubów radnych.

Przed zakończeniem obrad Przewodniczący Rady Miejskiej Bolesław Zemła odczytał wniosek grupy radnych, w którym 14 radnych zwróciło się o zamieszczenie symbolu religijnego – krzyża w sali sesyjnej Ratusza. Ponieważ wniosek uzyskał poparcie wymaganej większości radnych, został przyjęty do realizacji.

Z treścią podjętych uchwał, rejestrów interpelacji, wniosków i zapytań radnych oraz komisji Rady, jak również z odpowiedziami udzielonymi przez Burmistrza Miasta można się zapoznać w Biuletynie Informacji Publicznej, na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie, pod adresem: bip.um.cieszyn.pl.

*Przewodniczący Rady Miejskiej Cieszyzna
Bolesław Zemła*

Kino Piastwww.kinocieszyn.prv.pl, tel. 33 852 04 26

23-29.05. g. 18:00 2D GODZILLA (thriller science – fiction) USA/Japonia, od 12 lat
23-28.05. g. 20:15 3D GODZILLA (thriller science – fiction) USA/Japonia, od 12 lat
23-29.05. g. 14:00 2D RIO 2 (animowana, familijna komedia przygodowa, dubbing) USA, b.o.
23-29.05. g. 16:00 3D RIO 2 (animowana, familijna komedia przygodowa, dubbing) USA, b.o.
30.05.-1.06. g. 14:00 2D CZAROWNICA (przygodowy film fantasy, dubbing) USA, od 8 lat
30.05.-6.06. 16:00 2D CZAROWNICA (przygodowy film fantasy, dubbing) USA, od 8 lat
30.05.-6.06. g. 18:00 3D CZAROWNICA (przygodowy film fantasy, dubbing) USA, od 8 lat
Seanse z okazji Dnia Dziecka
31.05. g. 10:00, 12:00 PIŁKARZYKI ROZRABIAJĄ (animowany, familijny film przygodowy, dubbing) Arg./Hiszp., b.o.
1.06. 12:00 PIŁKARZYKI ROZRABIAJĄ (animowany, familijny film przygodowy, dubbing) Arg./Hiszp., b.o.
WIECZÓR SCIENCE-FICTION
6.06. g. 20:00 NIEZGODNA, USA, od 15 lat
6.06. 22:45 TRANSCENDENCJA, Anglia/USA, od 15 lat
Dyskusyjny Klub Filmowy „Fafik”
29.05. g. 20:00 KIEROWCA DLA WIERY, Rosja, od 15 lat
5.06. g. 20:00 KLASYKA NA SEANSIE „Fafika”
 * – wstęp tylko dla członków klubu posiadających aktualny karnet DKF

COK Dom Narodowywww.domnarodowy.pl, tel. 33 851 25 20

23.05. Cieszyńska Noc Muzeów 2014
27.05. g. 9.00 EKO-PLAST-MAT – konkurs dla uczniów cieszyńskich szkół podstawowych (Gimnazjum Katolickie, COK)
1.06. g. 8.00 TARGI STAROCI – Rynek (Cieszyński Klub Hobbystów, COK)
2.06. g. 16.00 BIŻUTERIA JAK ZE SZKŁA – warsztaty rękodzieła dla młodzieży; (zapisy do 28 V, bilety w COK)
4.06. g. 15.00 WYMIANA DOŚWIADCZEŃ Z OGRODNICTWA, SADOWNICTWA, CIĘCIE I FORMOWANIE” – spotkanie z Adamem Krzywoniem (TMO)
4.06. g. 16.00 „KONTROWERSYJNA SÓL” – prelekcja Urszuli Hajduk (Koło Radiestetów)
5.06. g. 18.00 „TAKTYKI KOBIECE” – spektakl teatralny Johna Whitewooda w wykonaniu Grupy BAJ(K)ARZE
6.06. g. 9.00 „Z PIOSENKĄ WESELEJ” – konkurs piosenki przedszkolnej (P. nr 16, COK)
6.06. g. 17.00 „BANGLADESZ JEST SZUNDOR” – prelekcja multimedialna Roberta Stoszka, podróżnika, fotografa.
WYSTAWY
 Galeria
8-29.05. „BARWY FOLKLORU” – malarstwo Agnieszki Pawlitko
4-27.06. MARIAN DEMBINIÓK – FOTOGRAFIE (wernisaz **4.06.** godz. 16.00)

Galeria „Na Piętrze”
7-30.05. „KSIĄŻKA MOIM PRZYJACIELEM” (OREW w Cieszynie)
5-30.06. „SŁONECZNE PRZEDSZKOLE” – prace dzieci z Przedszkola w Golezowie, oddział w Bażanowicach

Książnica Cieszyńskawww.kc-cieszyn.pl, tel. 33 851 38 41

Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt. w godz. 8.00-18.00, sob. 9.00-15.00.
16.05.-13.09. Wystawa „Klasztor bez biblioteki jest jak twierdza bez zbrojowni”.
23.05. Cieszyńska Noc Muzeów 2014

Teatr im. A. Mickiewiczawww.teatr.cieszyn.pl, tel. 33 857 75 90

23.05. g. 9.00, 11.00 i 18.30 „WITAMY W DŹUNGLI” Fundacja STER, Szkoła Tańca PeDeBe
23.05. Cieszyńska Noc Muzeów 2014
26.05. g. 18.00 KONCERT dla MAMY – „Życzenia z całego serca”
30.05. g. 17.00 INAUGURACJA VII Międzynarodowego Festiwalu Czytania nad Olzą
31.05. g. 17.00 „ROZTAŃCZENI 2014” – 1. URODZINY „AGATA – IMPULSO”
3.06. g. 9.30 i 11.00 ŚPIĄCA KRÓLEWNA
4.06. g. 20.00 KLĄTWA, CZYLI ODCINKI Z CZASU BEZNADZIEI
6.06. g. 19.00 CARYCA KATARZYNA

Muzeum Śląska Cieszyńskiegowww.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

Muzeum czynne: wt., czw., sob., niedz.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr., pt.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00; pon.: nieczynne.
9.05.-15.06. Wystawa „Cieszyn w malarstwie Zbigniewa Szczepanka”. Galeria Wystaw Czasowych
23.05. Cieszyńska Noc Muzeów 2014
28.05. g. 17.00 Wykład mgr Ireny French „Budowniczy i polityk Eugen Fulda (1872-1942) – przedstawiciel niemieckiej społeczności Cieszyna.

Zamek Cieszynwww.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21

WYSTAWY
 czynne codziennie 10:00-17:00
 Wystawa stała: Dizajn po śląsku. Laureaci konkursu „Śląska Rzecz”
Do 23.05. Lost & Found. Oranżeria ZC
Do 23.05. Etnoprojekt. Polsko-białoruskie inspiracje etniczne w designie młodych. Oranżeria Zamku Cieszyn.
WYDARZENIA
23.05. Cieszyńska Noc Muzeów 2014
6.06. g. 10.00-14.00 Transgraniczne Targi Pracy, Przedsiębiorczości i Edukacji.
WARSZTATY

1.06. g. 10.00-14.00 Cieszyn w wyobraźni. Wzgórze Zamkowe. Warsztaty rodzinne (więcej: str. 6)
3.06. g. 10.00-16.30 Wywieranie wpływu, przekonywanie i komunikacja w biznesie. Sala konferencyjna Zamku Cieszyn.

SPOTKANIA

17.06. g. 9.00-11.00 Śniadanie biznesowe. Rola trendów w rozwoju i budowaniu strategii firmy. Sala konf., Oranżeria ZC
17.06. g. 10.00-16.00 Projektowanie oświetlenia. Sala konf. ZC
Informacja Turystyczna, sklep z pamiątkami czynne wt.-niedz.: g. 9:00-17:00
Wieża Piastowska i Rotunda św. Mikołaja czynne codziennie: g. 9:00-16:00
PUNKT KONSULTACYJNY
wtorki g. 12.00-17.00 i czwartki g. 10.00-15.00 Punkt konsultacyjny udzielający informacji i porad związanych z prowadzeniem własnej firmy, poszukiwaniem różnych źródeł finansowania działalności, pisaniem biznes plany. Informacje i zapisy: Katarzyna Kruszy, tel. 33 854 08 21 w. 22, kkruszy@zamekcieszyn.pl, wt. 10.00-12.00 i czw. 8.00-10.00

Muzeum Drukarstwawww.muzeumdrukarstwa.pl, tel. 33 851 16 30

Czynne: wt.-pt. 10.00-17.00. W sezonie turystycznym (maj-wrzesień) również w soboty i niedziele: 14.00-18.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych, intrologatorskich i typograficznych dla grup w każdym dniu tygodnia po uzgodnieniu terminu: 696 652 114 lub osobiście.
23.05. Cieszyńska Noc Muzeów 2014
Do 24.05. wystawa fotografii „Inne spojrzenie” Łukasza Ponikiewskiego

Muzeum 4. Pułku Strzelców Podhalańskichwww.militariacieszyn.pl, tel. 604 833 667

Bezplatne zwiedzanie muzeum (ul. Frysztacka 2) możliwe jest po wcześniejszym kontakcie telefonicznym: 604 833 667, Krzysztof Neścior.
23.05. Cieszyńska Noc Muzeów 2014

Różne...

24 i 31.05. g. 9.00 Parkrun Cieszyn. Alejki Sport Parku
25.05. g. 9.00 wycieczka rowerowa „Dzień wędrownicza”. Zbiórka na Rynku.
23.05. g. 21.00 nocny spacer szlakiem muzyki w Cieszynie. Świetlica KP, ul. Zamkowa 1
23.05. g. 10.00-14.00 Targi Pracy w COK
24.05. g. 20.00 koncert The Kurws. Świetlica Krytyki Politycznej na Granicy, ul. Zamkowa 1
24.05. g. 18.00 Koncert Karol Stryja in Memoriam. Kościół Jezusowy
25.05. g. 16.30 Spotkanie poet.-muz. „Nie ma jak u Mamy...”. Cafe Muzeum, ul. Regeera 6
30.05.-5.06. VII Międzynarodowy Festiwal

Czytania nad Olzą. Więcej: str. 3

1.06. g. 12.00-18.00 Piknik Rodzinny w Parku Pokoju

4-7.06. Międzynarodowy Festiwal Teatralny „Bez Granic. Więcej: str. 10

5.06. g. 15.00 Spotkanie „Jak ćwiczyć własną pamięć”. ul. Głęboka 11a

5.06. g. 18.00 Koncert charytatywny: Zakopower. Hala wid.-sport., ul. Sportowa 1.

Poniedziałki i czwartki g. 11.00 i 17.00 Seans filmu „Historia Cieszyna w 3D”. Restauracja pod Brunatnym Jeleniem, Rynek 20
IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW, ul. Stary Targ 2, pon.-pt. godz. 10:00-16:00.

HARCERSKA IZBA TRADYЦИИ - Dom Harcerza przy ul. Żwirki i Wigury 2, zwiedzanie po kontakcie telefonicznym 33 852 43 75

Galeria Szara

www.galeriaszara.pl, tel. 502 31 78 87

23.05. Cieszyńska Noc Muzeów 2014

Do 25.06. wystawa „Toną Knieje w Falach Skał”

1.06. warsztaty i koncert Asi Mina

Galeria Uniwersytecka

www.instytutstzuki.us.edu.pl

Do 13.06. wystawa fotograficzna „Jindřich Štreit. Ludzie trzynieckich hut”. ul. Bielska 62

Po drugiej stronie Olzy

Těšínské divadlo, Český Těšín, Ostravská 67

23.05. g. 21.00 MAKBET, CYRANO..., ONDRA-SZEK (na Wzgórzu Zamkowym w Cieszynie)

29.05. g. 10.00 ICH CZWORO

30.05. g. 21.00 MAKBET (spektakl na Wzgórzu Zamkowym w Cieszynie)

3.06. g. 19.00 ICH CZWORO

6.06. g. 21.00 CYRANO DE BERGERAC (spektakl na Wzgórzu Zamkowym)

Czytelnia i kawiarnia AVION|NOIVA Hlavní 1
28.04.-12.06. SALON SZTUK PIĘKNYCH.

23.05. g. 18.00-23.00 Noc Muzeów. Jazz w godz. 20.00-22.00

24.05. g. 10.00 ZOSTAŃ PISARZEM Z... IVO-NĄ BREZINOVA. Podsumowanie szkolnego konkursu literackiego.

24.05. g. 17.00 PROJEKT „PO NASZYMU”. Promocja książki

27.05. g. 10.00 „CERVENÁ KARKULKA V NEBEZPEČÍ”. Spektakl w jęz. angielskim.

28.05. g. 8.00 PRAWDZIWE OBLICZE FACEBOOKA. Wykład Slavojana Raški dla uczniów 2. stopnia szkół podstawowych.

30.05. g. 8.00 i 10.00 „TRIKRÁT S ROŠTÁKEM OLIVEREM”. Spotkanie z pisarką Petřą Braunovą

4.06. g. 16.30 Podwieczorek poet.-muz. „Za górą, za lasami, na półce z książkami”

Instytucje

Cieszyńskie Centrum Informacji

Rynek 1, tel. 33 479 42 48-9, mci@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl

Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70, tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl. Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00, www.mops.cieszyn.pl

Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin

ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31

Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18, 33 479 49 19

Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie (Hostel)

ul. Mała Łąka 17a, całodobowy telefon: 33 851 29 29

Punkt Interwencji Kryzysowej

ul. Ks. Janusza 3, tel. zaufania 33 851 29 29 (g. 19.00-7.00)

Hospicjum Domowe

ul. Wąska 2, tel. 691 771 892

Klub Abstynenta „Familia”

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości od pon. do pt. w godz. 14.00-20.00: 33 852 40 00

Punkt ds. narkomanii

ul. Ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55, czynny: wt. i śr. g. 17-20, sob. g. 8-12

Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”

ul. Ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 54, www.bycrazem.com

Miejski Zarząd Dróg

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90, www.mzd.cieszyn.pl

Pogotowia

Energetyczne: tel. 991, Gazowe: tel. 992, Ciepłownice: tel. 993, Wodociągowe: tel. 994, Ratunkowe: tel. 999, Policja: tel. 997, Straż Pożarna: tel. 998, Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

Starostwo Powiatowe

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13, Graniczna 1, tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl

Straż Miejska

ul. Limanowskiego 7, tel. 986, 33 857 94 00, www.sm.cieszyn.pl

Szpital Śląski

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpital.netus.pl

Urząd Miejski

Rynek 1, tel. 33 479 42 00, www.um.cieszyn.pl

Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60, www.zbm.cieszyn.pl

Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, www.zgk.cieszyn.pl



Polub Cieszyn na Facebooku

Zachęcamy do polubienia profilu Cieszyna na portalu społecznościowym Facebook. Ciekawostki o Cieszynie, zapowiedzi imprez, konkursy, itd. – to wszystko na www.facebook.com/CieszynRobiWrazenie BZ

Zapisz się na Newsletter

Tych, którzy chcą być na bieżąco informowani o najciekawszych wydarzeniach kulturalnych i sportowych w Cieszynie, zachęcamy do skorzystania z Newslettera. Po wejściu na www.cieszyn.pl w zakładce Newsletter wystarczy podać swój adres e-mail, a wtedy na skrzynkę mailową będą trafiać informacje o ważnych wydarzeniach w naszym mieście. BZ

Zgłoś imprezę na www.cieszyn.pl

Wszystkich Organizatorów imprez odbywających się w naszym mieście zachęcamy do skorzystania z możliwości bezpłatnej promocji polegającej na zgłoszeniu imprez do Kalendarium na stronie internetowej miasta. Po wejściu na www.cieszyn.pl prosimy o kliknięcie przycisku „Dodaj swoją imprezę do kalendarium” i wypełnienie formularza zgłoszeniowego. BZ

Dyżury aptek

Data	Apteka (ADRES, TELEFON)
23 V – 6 VI	Farmarosa ul. Bobrecka 27 33 858-27-65



Wiadomości Ratuszowe. Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie

ISSN: 1234-1746 | Nakład: 7.000 szt

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian w nadesłanych materiałach. Materiały w wersji elektronicznej prosimy nadsyłać na adres e-mail redaktora naczelnego. Dodatkowe informacje dotyczące WR uzyskują Państwo pod telefonicznym numerem redakcji.

Wydawca: **Urząd Miejski w Cieszynie**

Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 00, fax 33 479 43 03, www.cieszyn.pl

Redaguje zespół: **Barbara Zubrzycka, Edyta Subocz**

Redaktor naczelny: **Barbara Zubrzycka** tel. 33 479 42 41, wr@um.cieszyn.pl

Skład i łamanie: **Barbara Zubrzycka**. Projekt Layoutu: **Tomasz Kipka**

Druk: **Arialdruk Sp. z o.o.** ul. R. Traugutta 23, 43-300 Bielsko-Biała, tel. 33 821 83 64

Kolejny sportowy sukces Gimnazjum nr 3

8 maja reprezentacja dziewcząt z Gimnazjum nr 3 z Cieszyna w składzie: Karina Brudny, Katarzyna Cieślak, Magdalena Czempiel, Matylda Faruzel, Kinga Kłoda, Adrianna Kupczak, Paulina Lankocz, Wiktoria Mołdrzyk, Laura Nowak, Klaudia, Suchanek, Paulina Szajter, Klaudia Świąś, Małgorzata Zamora pod opieką mgr Justyny Mazur oraz reprezentacja chłopców w składzie: Filip Andrzejewski, Aleksander Brak, Piotr Ciarka, Dawid Gaura, Mateusz Gellen, Jakub Graboń, Maciej Harok, Maciej Kobielus, Mikołaj Legierski, Jakub Lutze, Marek Pawlak, Zachariasz Stawowiak, Aleksander Stopa, Mateusz Śliwka pod opieką mgr Tomasza Wrońskiego uczestniczyła w powiatowych drużynowych zawodach lekkoatletycznych w Wiśle.

Po kilku godzinach zmagania w poszczególnych konkurencjach: bieg na 100, 300 i 600 m (dziewczęta), bieg na 1000 m (chłopcy), skok w dal, pchnięcie kulą oraz sztafeta 4 x 100 m uczniowie pokazali klasę i stanęli na podium. Dziewczęta pokonały wszystkie swoje rywalki i zajęły I miejsce, co dało im klasyfikację do kolejnego etapu – zawody rejonowe w Pszczynie. Chłopcy zajęli II miejsce, co również daje im możliwość zaprezentowania się na zawodach rejonowych.

Serdecznie gratulujemy tak dobrego wyniku reprezentantom szkoły i życzymy dalszych sukcesów na kolejnym szczeblu!

Gimnazjum nr 3



Reprezentacja dziewcząt.



Reprezentacja chłopców.

Wytańczyli nagrody

16 maja w COK „Domu Narodowym” odbył się Międzynarodowy Konkurs Tańca/Mezinárodní taneční soutěž DANCE CIESZYN 2014.

Po obejrzeniu 28 prezentacji (zespołów i solistów), jury postanowiło przyznać nagrody w poszczególnych kategoriach:

• TANIEC NOWOCZESNY – Dzieci (do 12 lat)

Nagroda główna: **ZESPÓŁ TANECZNY ECHO** (MDK „Prażakówka” w Ustroniu)

1 wyróżnienie: **PERŁY** (Centrum Tańca i Ruchu „IMPULSO”)

2 wyróżnienie: **THE CRAZY STREET CREW** (Centrum Tańca i Ruchu IMPULSO)

Wyróżnienie: **BIBOJSI** (MDK „Prażakówka” w Ustroniu)

Wyróżnienie: **SKUPINA SCÉNICKÉHO TANCE 2** (ZŠ Havlíčkova Český Těšín)

Wyróżnienie: **ZESPÓŁ TANECZNY FENIKS** (Ośrodek Promocji Kultury i Sportu Brenna)

• TANIEC NOWOCZESNY – Młodzież (13-18 lat)

Nagroda główna: **ZESPÓŁ TANECZNY IMPULS** (MDK „Prażakówka” w Ustroniu)

1 wyróżnienie: **TANEČNÍ SKUPINA DREAM** (DDM Třinec)

2 wyróżnienie: **emDeKa KRU** (MDK „Prażakówka” w Ustroniu)

Wyróżnienie: **FIGARO** (DDM Č. Těšín)

• TANIEC NOWOCZESNY – Soliści

Nagroda główna: **B-BOY EDŁAR DO** (Jakub Mężyk) – MDK „Prażakówka” w Ustroniu



W tanecznym konkursie wzięło udział 28 wykonawców – zespołów i solistów.

ka” w Ustroniu

1 wyróżnienie: **KLÁRA CZEREPKOVÁ** (Clare), **MICHAELA POL-LÁKOVÁ** (Misha) – Středisko volného času Asterix Havířov.

Nagrodzonym gratulujemy, dziękujemy wszystkim uczestnikom, opiekunom i choreografom grup. Na kolejny konkurs zapraszamy w przyszłym roku!

Fundatorami nagród byli COK „Dom Narodowy” oraz Urząd Miejski w Cieszynie.

COK/DDM Český Těšín

Co słyszeć w Kręgach Sztuki?

Zbliża się czas inauguracji 5. edycji Festiwalu Kręgi Sztuki i Wakacyjnych Kadrów. Od 9 do 13 lipca 2014 w Cieszynie dla wszystkich interesujących się sztuką, zabawą i wspólnym działaniem przewidziano liczne atrakcje.

Dla najmłodszych przygotowano zestawy filmów i warsztaty artystyczne. Muzyczne zajęcia dla dzieci i młodzieży poprowadzi Ania Broda, która pisze: *Moja przygoda z piosenkami dla dzieci zaczęła się od kotysanek. Poezja dziecięca to gatunek troszkę niedoceniiany przez dorosłych czytelników. Podczas kilkuletniej, pasjonującej pracy nad tą muzyką odkryłam fenomenalną, polską literaturę dla dzieci. Liryki, absurdałne i rozśmieszające do łez wierszyki wzruszają prostotą i czułością. Pełne są fantazji i czarodziejskiego smaku słowa. Nie mogąc pozostać obojętnym wobec tak inspirującej sztuki, zaczęłam tworzyć własne melodie do ulubionych tekstów.* Ania Broda to artystka bardzo dobrze znana publiczności jeszcze z Kapeli Brodów. Zainteresowanym polecamy stronę www.aniabroda.com.

Dla młodych fanów animacji filmowej poprowadzi warsztaty, jak zwykle już od trzech edycji, Anielka Lubieniecka – szeroko doceniona w kraju i na świecie reżyserka, scenarzystka, scenografka, animatorka. Dzięki jej inicjatywie w całym kraju powstają filmy robione przez dzieci, które zdobywają serca nie tylko ich rodziców, ale również bardzo szerokiej widowni, krytyków i speców od animacji. W ramach Wakacyjnych Kadrów w Kręgach Sztuki będziemy mieli okazję zobaczyć te dokonania. Anielka Lubieniecka jest pomysłodawczynią i dyrektorem artystycznym unikalnego w skali kraju festiwalu, integrującego dziecięce środowiska filmowe z całej Polski i podsumowującego tę część dorobku polskiej animacji filmowej, której autorami są najmłodsi twórcy, Ogólnopolskiego Przeglądu Dziecięcych Filmów Animowanych „Halo-Echo”. Spośród nich, specjalnie wyselekcjonowane dla cieszyńskiej widowni zestawy filmów dla najmłodszych i trochę starszych dzieci ze wszech miar są godne obejrzenia.

Mikołaj Góralik, cieszyńnianin, student filmoznawstwa UŁ, koordynator międzynarodowego projektu badawczego „Sci-fEAST: Filmowe science fiction w Europie Środkowej” razem z Kamilą Zygmuntem, studentką dziennikarstwa UŁ, poprowadzą warsztaty *Filmowe abecadło, czyli zajęcia rysunkowe dla młodych filmowców*. Przedział wiekowy: 7-12 lat, w przypadku dużego zainteresowania podział na dwie grupy (7-9 oraz 10-12 lat).

Zajęcia „Jak zrobić samemu książkę” poprowadzi Iva Krupicova z Uniwersytetu z Ostravy, a zajęcia plastyczne dla najmłodszych dr hab. Sebastian Kubica z Instytutu Sztuki w Cieszynie z Zakładu Projektowania Graficznego, który wykonał prezentowany tegoroczny plakat festiwalowy. Ten artysta w swojej karierze wygrał wiele prestiżowych konkursów, czym przyczynił się do popularyzacji uczelni i Cieszyna. Pracownicy Instytutu Sztu-



Ania Broda – artystka poprowadzi w Cieszynie muzyczne zajęcia dla dzieci i młodzieży.



ki w Cieszynie, dr hab. Łukasz Kliś i Sebastian Kubica byli także pomysłodawcami wystaw pod hasłem „CK Designerzy”, które podczas prestiżowego Międzynarodowego Biennale Plakatu, realizowanego w Muzeum Plakatu w Warszawie, podbiły międzynarodową publiczność, zarówno urokiem i świeżością prac młodych artystów, jak też ich wysokim poziomem artystycznym. Znakomite logo 1200-lecia Cieszyna wykonał dr Tomasz Kipka, wicedyrektor Instytutu Sztuki w Cieszynie. Tak więc śmiało można stwierdzić, że Cieszyn mocno plakatem i designem stoi.

W ramach Kręgów Sztuki, w jednym czasie, w wielu miejscach Polski i Europy odbędzie się wiele wystaw pt. „Europejskie Akademie w Kręgach Sztuki”. Jednymi z ekspozycji będą, pokazane w Książnicy Cieszyńskiej oraz na lotnisku w Pyrzowicach, gdzie w 2013 roku odbiorcami było 2,5 mln pasażerów, wybrane prace dyplomowe zrealizowane w minionym roku w Zakładzie Projektowania Graficznego cieszyńskiego Instytutu Sztuki, który właśnie obchodzi jubileusz 40-lecia kształcenia artystycznego na Uniwersytecie Śląskim w Cieszynie. Kuratorem tej części wystawy jest dr Tomasz Kipka.

To tylko część z licznych atrakcji.

W sferach muzycznych też dużo będzie się działo. W Krakowie rozpoczęły się właśnie próby do koncertu specjalnie przygotowywanego na otwarcie tegorocznego Festiwalu Kręgi Sztuki: Motion Trio i Zohar Fresco po raz pierwszy razem! Zapraszamy na to unikalne wydarzenie. Wkrótce kolejne szczegóły i więcej o Wakacyjnych Kadrach!

Organizatorzy